



17147

I Man. St. Dr. P.

Stanisław
Lis

Sobiesiawskiego k. Mauryka Kazimierza
Ku memoriałowi na pogrzeb
prof. R. Jana Stanisława Sapiechę etm.

PANEG. ET VITAE

Polon.

4^oN^o 812.

P.
S.

W

X.
Dile

LASKA MARSZALKOWSKA

Má Pogrzebie

Faśnie Wielmożnego Pána, Iego Móci

P. IANA STANISŁAWA

SAPIEHI MARSZAŁKA WIEL-
KIEGO W. X. L. Stomiskiego, Błudzińskiego,
Márkowskiego, &c. &c. starosty.

W Wilnie

W Kościele S. Michała Pánien zakonnych S.
Klary fundowaniem y nadanem, od stawnej
Pamięci P. Leoné Sópiehi Woiewody
Wileńskiego Hetmana Wielkiego
Wielk: X: Litewskiego,

Collegii Wystattiona
Opolewcz Souef Jesu 1702.
Przez

X. Macieja Kazimierza Sarbiewskiego Societatis IESV,
Dziekana Theologicz & Philosophic Facultatis y Swietey
Theologley Professora w Wileńscley Akademiey
tejze Societatis IESV.

349.



VILNÆ A: 1635.
TYPIS Academiae Societatis IESV.



17147I



Wielmożne, a mnie wielce Mści^{mu} Pánu.

Dego M. W. Kázmierzowi Lwowi
Sápieże Pisárzowi W. X. L. Grodzienškiemu
Wolpienſkie Luboſhánskie rc. rc. Staroſcie.

M Jedzy nieprzyiaćioły / z którymi sie obli-
cznie ścieramy / niespokoinieiego nad
śmiertelnoſć y odmiennosć rzeczy na-
bych / niemamy. Slyſec / że sie niektory
w Traktaty z nią wdawſy / y lubo nic pewneg y na
okamgnenie nie záwarcſy / takz nich iednak Rela-
tia czynig. Percuſſimus fædus cū morte. Ale / co ci
mogli rzetelneg rmonić z ſnikomoscia; co pewneg
z odmiennoscia; co trwalego z śmiertelnoſcia; kto
im nā to przymierze przysiegał : kto sie nā pacta
podpisal; kto w tak bliſtich śmiertelnoſci granicach
pokoizachowa : Wažy mizlotem Chrysologi Che-
ronensis do Phocionā wielkiego z Thraciey do
Scytow Possa vpomnienie : Incertior est tibi Scy-
this ipsa rerum tuarum incertitudo: cūm bellū cum
extera gente composueris, domi tuorū funera inue-
nies. Co sie potym po Poselſtwie Phocionowi sta-

lo/niewiem. Oto co Chrisolog sławne do Scyz
thiey Postowi przepowiedział: to W. me M. p.
wielkiemu do Mostwy Postowizgadl. Gdys sie
do Mostwy wyprawowal/gdys sie z kochanym
Bratem Wielkiem W. X. L. Márzálkiem żegnal/
gdyscie sobie rece (pretkie w dobrym zdrowiu vy-
rzenie obiecujac) dawali; właśnie iakobyscie też
przymierze z śmiercią y rzeczy swoich odmiенно-
ścia brali. Odiachales potym W. moi M. Pan do
Mostwy: stanales szeslinie w Stolicy: w sytko
cokolwiek ci do slawy y znaczney w Xzechyposp:
postugi przekazać być mogło / snadnieś vglądzil.
Czesć narodu twęg piastuiac / w wybornym ludzi
poeczie/y porządný dostatku/ Mostiewstwiis bu-
gney a prawie barbarica opulentia wprzod isć nie
pozwolil/twärde a trudne tamteg narodu obyczaiie
ludzkoscias y vkladnoscia mierczył / vpores i c-
zumem przemagal. Przegladales y niedoscigle
ich/ a w sliskich vnowach vtajone fortele: nieusno-
scis małskare zdzieral: sidłas y zárzuty targal. Zei-
czal sie na doirzala madrość y dzielność Mostiew-
ski Senat: a wspominając na dawne Lwá Sápichi
Rodzicę twego Poselstwo / Syna od Oycá tylko
laty rozejnal. Zdumial sie na piekny w niedosłym
wieku twoim statek najwyßzy tegoż narodu. Ma-
iestat; y iasný wielkich przymiotow pozorem przyp-
checos

chećony/ a teſz y zacnego Kollegi/wielkiego w Oyczynie bohatera poważna y wolna vklonnościa viety/ y tego za vbljenie dostoienstwa swego niepoczytal:
żeſ sobie legem dixisti, iakoč y kiedy mialo byc
---- fas dextram tetigisse tyranni.

Kleknal potym w oczu wāzych / pokoi nam wieczny
przysiągl/pacta reka ſwa podpisane/ a ydotad nienarzużone/ oddal. Tak laćna byla/ ztrudnym narodem ro-
sprawā twoia. A niepewniewſa nad same Mostwe
rzechy ludzkiej odmienność y śmiertelność iakoč sie
stawiła? Cum bellum cum extera gente cōposuisti: do-
mi tuorum funera inuenisti. Gdy ciezlota Oyczyna z
radością y triumfem ozekiwala; niespodziewanać o
iedynego Brata śmierci nowiną w droge zabiegła;
świętnać pokoiu ſate/w ciemna ſałobe / ſezesliwa
Poselstwā oliwe/w pogrzebny Cupres/ triumph w lá-
menty obcośla. Cožtu iuž z tak niespokojnym y prze-
wrotnym Aduersarzem czynić? Ponieważ traktaty z
niem nie vchodza/ przymierze warcie / pokoi niepodo-
bny: iuž iako z nieprzyjacielem y cudzey possessiey wy-
dierca postapić/ a meźnie go y wspaniale tlumić. Co
W. moy M. P. tym serdeczniey konaf/imes in fune-
bri domus arena ēwiczenſy / z właſczą że przed tym
przynamniey w kompaniey zkim innym lugebas, a teſ-
za iuž poiedynkiem z tym nieſzesćiem czyniſ. Jas-
koſ nie tylko nieprzyjacielowi na tym placu nie vſte-

puieſ / ale y ledwie mu tylko ſmiertelne z Rodzicā yſlyc
Braci zewłoki (o ktore agere repetundarum niepojeup
dobna) zostawioſy / wſykie mu inſe zaene obierzomir
y lupy iakoby z reku gwałtem wydżieraſ. Ozyły bo w ſi
wiem w tobie wſykie niezagáſhoney ſlawy Rodzicā yſney n
milych Braci przymioty: ozyła osobliwa w wierze Sbrata
Katolickiey gorliwoſć: ozylo wſykie ſeffektow yſzebi
obyczaiow vloženie: ozyła nieomylna a zawsze dobro / y
ćia okraſona ſzterosć; madroſć w zamyslach / roſyby /
ſtropnoſć w mowach / dzielnoſć w sprawach. Niedaſa od
ieſ žadney zacne domu twe ozdobie / žadnemu talem / z di
towi prochem ſmiertelnem západac: ekoſlowiekt w nich mie
bylo perennare natum, w ſobies wzbudzac y z prawd. de
ſmiertelnoſci wybuiaćies poczał. Koſtowny ſami eceſſi
liey twoiey Kleynocie / ſliczna niemalych w Oyczynieſenier
nadziey zorza / dobrzeſ z zaraniā / od wſchodu ſlonca / aktor
od wielkie w Mostwie Poselſtwā ſwit zaſlug swoje
ich zaczela. Ten dzielnoſci twoiey wznik żarzy w nás ulij
otuche; že na tor y glad Wielkie Lwā Šapiehi Oycā
twe go nápadſy / na tym ſzescia y ſlawy ſodyaku
wſykie enot y zacnoſci iego znaki y ſtopnie przebieſ
kyſ: a w ſie iuž wſyko domu ſwego ſwiatlo zebraſ
wſy / gdzie ſie koſlowiekt pogoda y czas otworzy / ſlawie
zacnych przotkow twoich / w ciemnym niepamieci
mroku zámierzkać niedopusciſ. Lecz nietylko ſam w
oſbie ſwoiey mortalitati eximis wſykie Rodzicā y
mia

icá ylých Bráci zacnościi; ale iem teſ w cudzey pámieć
epojeupadle monumenta wystawiaſ. Ze co znáczniey ſe
ierze omne; oto ze wſytkich naymnieſze na ſiem opáſc/
bo w swoim ſie popiele roſypać niepozwalaſ; niego/
icá yney moiey / y na tak zaczego Senatora / a milego
Sprátá twego / wielkiego w W. X. L. Márſálka po/
w yzbie/ niedostoiney mowie. Žyczleincí ia teg goras
bro / y owfemem ſie pilnie nápieraſ/ aby byl kto godni
roby / a wlasny tego mieſca y rzemioſta mistrz te pra/
edá / odpráwil; a przynamniey/ aby byla tamowa mo/
alen / z dźwiękiem swoim y pár vſt moich zniſnela. Ale
nich mie nieraſ powtorzona wola y rozkazanie W. M.
awd. domienia iey y na ſwiát wydania przycisnelo: iuž
ámi, eſſitatem in virtutem vero, a to co ſie tylko vra/
yziſeniem W. M. Ne M. P. ſczyći može / z powolnymi
nicá / aktu mego poſlugami y gorgcymi modlami pokor/
wo / ie W. M. Ne M. P. ofiáruie y oddáie. W Wilnie 21.
násulij 1635.

W. M. M. Pán

Vnižony ſługa y niegodny Bogomodlcá

X. Máciej Sarbienski

Soc. I E S V:

אִבְחָה נְשָׁכָר מִתְּהַעַן בְּקֵל יְמִינָה :

Vulgata Interpretatio

Quomodo confracta est Virga fortis, baculus
gloriosus?

LXX. Interpretum

πῶς εὐνεψίης Βακτρία ευκέλεις πάθος μεγαλεύματος

Quomodo confracta est Virga gloriosa, baculus
magnificentia?

Xantis Pagnini

Quomodo confracta est Virga fortitudinis, ba-
culus decoris?

Benedicti Ariæ Montani

Quomodo confracta est Virga fortis, baculus
gloria?

Noua Lugdunensis

Quomodo confractus est baculus fortis, Virga
præclaræ?

Vatabli

Quomodo confracta est Virga roboris, &
sceptrum gloria?

Quo-

Tan Stanislaw Sapieha
Quomodo confracta est Virga
fortis?

Sapieha
Tako złamana jest Lasta moenia?

Hier. 48.

Głosom sie dzwopal / czemu na pogrze-
bach Ulaśniejszych Królow Pośkich /
gdy iuż ciała ich do grobow oczystych re-
nosić miały / Máršalkowie y Wielcy y
Wadworni/podług starodawney w Oczynie náscy
ceremoniey / Lasti swy Máršalkowskie w Kościele
lamia? Czy to dla teg/ že iako káždy z gminu/tak
y Król prosto do grobu y bez Máršálka trási? Ne-
mo vnuquam mortalium errauit ad sepulchrum, mowi Ses-
neka. Czy dla tego że sis nikomu do grobu / by
też y przed naywickym Monarcha märšalkowac
niechce? Ibius, Ibius, vicunque precedes, mowi Ho-
ratius lubo do kochanego Necenasa. Czy dla teg/
że do zmárylc Królow inhy iuż dwor przystawa/
inhy iacys korporalowie / nad którymi Máršalko-
wie / wladzy mieć / y między nimi / by też niewiem
iakiemu Miestatowi / rumu rzeczy niemoga?

A

Alia

Reg

Alia vos, ô Reges, aula deducet in sepulchrum; Vermis, Putego
tredo, Tenebrae, mowi, Gerson Parisiensis. Czy dla Koś-
tego że Pánowie Márzalkowie słuchając ówego mnia-
In Con-
ductu
Funib:
kondukcje Kościelnym śpiewania (Subuenite Sancti Last-
vei, occurrite Angeli Domini, suscipientes animam eius offe-
rentes eam in con pectu altissimi, suscipiat te Christus, qui vo-
cauit te, & in sinum Abrahæ Angeli deducant te. Przychod, nap-
żcie ná ratunek Świeci Bozy, potykajcie Aniołowie byc.
Pánscy przymuiac dusze iego, ofiaruiac ia, przed o. niey-
bliczem Naywyßego; Niechcie przyimie Chrystus, Gyn-
ktory cie powołat y nichc cie na tono Abrahámowe swi-
Aniołowie doprowadza) Słuchając mowie/ pp. wł.
Márzalkowie tego śpiewania/y pomysliv by sobie/ ma-
że to tam podobno zmárlego Máiestatu dusze in by spie-
dwor do nieba prowadzi; tamis Lasti swoje / y mo-
via sobie; inhez to tam rządy / infa wladza / inby mog-
S.
virga
Regi
Iesu
skieg
sa u
wa
riys
ludi
fidis
zá v
czy/
Dan: 4.
otrywającego; podług woli Bożej. Succidite arborem
& prcidite frondes eius. Podrabcie drzewo, a obetnicie
gátezie iego. Dáczym gdy sie to drzewo podrebnie y
obala / muſa sie Lasti owe rządom Królewstich
tamáć/ muſa nie daleko złomki y wiory do gęsney
potentiey ná ziemie pádáć. Quanta putas fortunę fragmen-
ta, quanta felicitatis humana legmina in terram cadere, cum
Reges

Reges ruunt, mowi Sidonius Apollinaris. Czy dla
nis, Pustego/ że ta ceremonia Polska nasladauiet Ceremoniey
y dla Kościelney; a iako Kościół w Wielka Szczode poczy-
go vnaiaet żałobne smierci Króla nad Królem ceremonie/
Sancti Laski podług starego zwyczaju łamie/tak swym spo-
s obem zbolala po Pánie y Krolu swoim Oyczyną
chod. naprzedniętę wladzy swoiej Laski kruży? Moga-
towibyć / albo te albo inhe / tcy Starepolstiey Ceremo-
niey podobienstwā y wrażania. Ale własna prz-
ystus, Gyna ta iest. Wszystkie wielowładztwa y rzady
nowe swiatā tego sa rzeczy kruchey słabe. Niemajt takiey
pp. wladzey albo wlasney / albo drugim rdzieloney; nies-
obie, mās takiego Berlā y takiey Laski/ na ktoreyby sie bes-
inhy spiecznie wesprzeć / y smiertelnego rpadku uchronić
mo/ mogł/ by y naypoteżnicy by Maiestat. Augustyn
S. słowā Psalmu wtorego tłumacząc : Reges eos in
virga ferrea, & tanquam vas figuli confringes eos, tak mowi/
Regis celestis Virga ferrea est, Regum terrestrium Virga fragi-
les sunt, propter quod addit, confringes eos. Króla Niebie-
skiego Laská iest żelazna, a Królow ziemskich laski
sa utomne; dla tegot przydzie, potamieś ie. Uzna-
wa to lubo w cudzych Berlach y Laskach Król Assy-
rię ryski z taką legacią posylając do Ezechiasza Króla
y ludu Bożego. Quæ est ista fiducia, quā niteris? in quo con-
tich fiducie an speras in baculo strundineo atque contracto? Co to
sney za ufanie, na którym sie wspiera? wczymże ufa? &
czyli masz nadzieję w Lascie trzcinowej y złamanej?
In Epis-
tolis.
Durant:
in Cere-
moniali
fer. 4.
Maior:
ad Na-
tum.
August:
lib 12.
de Civi-
tat.
4. Reg:
18 &
Isai:36.

Vzna wa to w Berle Egyptskim sam Bog przez Pro-
roka Ezechielä/y wen byli kiey iego światowej mocyskci
y sile. Fuiſti baculus arundineus ; quando apprehenderunt te dem :
Ezech. 29. manu, & contractus es, & innitentibus super te comminutus es. wie
Byłes Lasko trzcinow, kiedy tie vico rsko, y zt - now
malessie, y gdyśc na tobie wspierali z kruszyssie. Kiedy
Vzna wa to w sobie Niesmiertelney slawy Krel Pol- Mā
ski y Wielkie Księze Litt. Vladislav Jagiello ; który lami
ná kázdy Misy / w podnoſeniu Naswietsey Officjaz rā
ry / niski poklon wſytkich Krolow Krolowi oddaſ nie/
iac / yz chylaiac sie / na źiemii zdźblo iäkie / iesli sie na po
tráſilo albo co rākiego podobnego bral y lsmal albo ilum
kruszył ; przed Naywyższym Mäiestatem w Przena, D
dostojnięszym Säkramencie vtäionym vznawäiac / Mja
Potentia swoie/ Berlo swoie Krolewstie za stipulam
Iacob 13. siccam z Jobem Krolem Huskim/v za stipulam ante ta
Ksal 82. ciem venti z Dawidem Krolem Izraelskim : y vni
žniac a korzac on wielki tytul Krolow Polskich / ed sed
In Ri- Stolice Apostolskiej nadany Potentissimus Napo- zrā
wali Palauj teźnieſsy. Co gdyž takiest/ słusnie przy pogrzebach go
Romani Napoteźnieſzych Krolow Polskich/ Märfalkowie to ie
iako naprzednieſhy Senatorcy Officiales, y Dwor
ru Krolewskiego Radzcy a władz Krolewskich plá
nayblizſy rzeczywisticy / Laski swe lamia / wystawuic
przed ozy iäsyn wizerunk slabosci y vlonnosci by
tez y w naywielkym Mäiestacie ypotrđe światu
tego.

oro. ¶ Aleć co ieſze nie iest z golą zupełnym krew
socycosći y smiertelności ludzkiej widokiem y dowo-
ntedem: poniewaſ w tey ceremonieſ samiž Márſalko-
us es wie ſwe Laski lamis: bá y tamże całe poſtar mu y
noſe w rece ſwe biora. To zupełnieſ by wizerunk;
ſie. Kiedy ſie Laska Márſalkowa z ſamym ſe poſpolu
Dol Márſalkiem ſmierci w rece doſtanie; a ona oboje
tory lamie y kruhy: z właſcza gdy ſie iey tak Márſalek
ſſiaſ z tak Laska; tak Potentat z tak potentia / náwi-
odáſ nie/ na krorey Koſcioł Božy / Oczyzná / y ſamilia
e ná po wielkiej czeſci polega. Rabbi Membre ſydonin
albo ilumacząc Historia o Baniaſu záwolánym ná
ena Dworze Króla Dawida Bohaterze/bá y podobno
iac Márſalku, a przystępując do owyh ſlow: Interfe-
ulam eſta virum Egypciū virum dignum ſpectaculo habentem in
manu haſtam; cum deſcendiffet ad eum in Virga. Zabil
vni meża Egypcianina meża godnego podźivienia, wy-
ed ſedby przećiw niemu o Lacie; Powiada/ że lud J-
ypo- zrąſli kilańſcie lat obchodził žalobna rocznica ſeo
bách gož Baniaſu/názwoſby iš יְהוָה־בֶּן־נַחַן-הַמְּלֵךְ-בֶּן-
owie to iest: plantum ſuper fracturam Virga ſeu fulcri. Placzem
woſ náid polamaniem Laski albo podpory. Sluſny záſte
ſkiey placz / zupełny vloſnoſci y ſlaboſci náſtey widok/
uiſc gdy ſie nie tylko te ſame laſki y naſyňia potegi ſwie-
ci by ciey / ale y ſame ſvre Koſcioł Božego / miley Oy-
ſyñy / y wielkich ſamilii podpory lamia y obáláia.
Kaže ſam Pan Bog nad lamaniem takich Lask / nad

2. Reg. 23.

xpadkiem takiem pospolitego dobrā podpor/ Planet,
y żalobe pospolita cōprawowac. Każe przez Eze-
chielā Prorokā. Hac dicit Dominus Deus; v'lulate : cūm Pan
eccederint vulnerati in Agypto , & destructa fundamenta eius, Jas
& corruent fulcientes Agyptum : ostáteczne слова v Sied-
ni iudžiesiat brzmia : Cadent sustentacula Agypti. To Oyc
moni Pan Bog: ieczie: gdy polega zranieni w Egyp-
cie y skażone beda fundamenta iego, y upadna pod-
pierajacy Egypt : Albo : gdy upadna podpory E-
gyptu. Nie tylko każe/ ale v tegoż Prorokā oswiad-
szy się sie / iako byl Królestwo Žydowskie buyno
náktalt drzew i rozłożystego rozkrzewil / y w prze-
zacie Berla v Laski dawniejszych Pánów y rzad-
cow wyniesł ; sam líment zaczyna nád xpadkiem
przedních Izraelskiey Policyey pedpor : Marcuerunt
& arcfactz sunt Virgæ roboris eius : non fuit in ea Virga for-
tis , sceptrum dominantium. Planctus est , & erit in planetum.
Powiedty y poschły Laski moc y iego , niebyto ná-
nim Laski mocney ani seeptra Panuiach. Za-
tosny placz iest , y bedzie żałosnym placzem.

¶ Idziemy dniu dñisiejszego w tym Kościele/
Przezacni słuchacze/ za starym ludu Bożego przytlás-
dem ; idziemy za przykazaniem Pánslim. Dęßlichmy
sie ná planetum super fracturam Virgæ seu fulcri : ná żá-
łosny placz ; ná Chrześcianista y przyjacielsta żalobe
nád złamaniem przezacney y wiekciej Máršalkow-
sticy Wielkiego Księstwa Litewskiego Laski/ y wskyt-
sticy Oyczyny podpory.

Bo-

net/
Eze/
cūm/
cius/
ied/
To/
gyp-
pod/
E-
iad/
yno/
rzes/
ad/
iem/
runt/
for-
tum.
n
Za-
iele/
Há-
om/y
žás-
obe/
ow/
syt/
Bos/
G Boleie Naiasnieyzy Wladyslaw IV. Krol y
Pan nāż Milosciwy; Boleie Jasnie Wielobny y
Jasnie Wielmożny Senat: Boleie Wielmożne Ko-
ronne y W. X. Litew: Rycerstwo; Boleie węzyka
Oyczynā / nad obalone dostoienstwā Królewstie-
go / powagi Senatorstiey / ozdoby Rycerstiey / y ca-
łesci praw podpora. Boleie Jasnie Wielmożna Fa-
milia Sapieżynska / a w głowach Jasnie Wielmożny
Kazimierz Sapieha Pisarz W. X. Litt: Woiwodzic
Wileński nad iedyna a iuż naziemi leżaca / po niezga-
sonej slawy Rodzicu y blisko zmārtym bracie / węzy-
kach tego świątā pociech swoich podpora. Boleia
Kościoly y Kläfftory / Szpitale / y vbodzy / wierna
Geladż y osierocieli Poddani / nad wywrocona o-
tuch swoich podpora. Planctus super fracturam Virga &
fulcri. Planctus est, & erit in planctum.

G Ale coż: z samymże tylko plązem Oyczyny y
familiey / z samej Jasnie Wielmożnych Potkewnych/
przyjaciol / y Jasnie Wielmożnego W. X. L. Pisarza
nad zmārtym Rodzonym bolescia z tego Kościola
wyndziemy: by namniey. *Consolamini eum omnes,* Hec. 48
qui estis in circuitu eius, & uniuersi qui scitis nomen
eius: dicite: quomodo confracta est Virga foris. Ale
*iakoż cieszyć w tak wielkiej stracie y w wpadku Prze-
zacynej Oyczyny y familiey podpory: Cieszyć tak/
iako wielki on Bassiodotus po śmierci Aureliana*
Wenans

Cassio-
dorus
in Epi-
tolis.

Venantiusā / čiesyl rodzonego iego brátá Nepotia. ¶ 2
ná Venantiusā. Hoc ipsum grande doloris solariumā ocz
est, Venantium sub onere Reipub: fractum cecidisse wil J,
Nie ladaiko tá wielka W. X. L. Márzálkowest a Łasina.
sta polamana; Nie ladaiko Jan Stanisław Sapieha ni
pichá wielki W. X. L. Márzálk / zacna pospolitego dobre
dobra podporá/ polegl. Polegl chwalebnie wzorem nowi
dawnych onych Sapiehow Przodków swoich / Subundam
onere Reipub. pod brzemieniem miley Oyczyny. grunt

¶ Ważesie ja do tey żalobney pociechy przeszłygo te
Przezaci słucháče/ a ná pytanie/ ktem sobie ná powstare
čatku mowy mojej zádal: Quomodo contracta est Virg mor
fortis? iako polamana iest Łaská mocna? w tym kadeform
zániu odpowiedzieć/y wywieść/że Jasne Wielmożtempt
ny Jan Stanisław Sapieha Maywojzy Litewskiem, d
Márzálk / y Oyczynie / y Kościel Bozy / podług Nar
Wolaciek swoiej y Szlachetiek y Senatoriek restabil
spierając / chwalebnie polegl. A ná koncu Kazaniā iu
zbiorę tey polamaney Łaski iego wicmki / y spoionberif
łastkom ważym pekazawhy / postaram si o iakiegnum
duchownego Márzálka / któryby z nia przed wielkim d
kim W. X. L: Márzálkiem / do Pokoju Niebiedzony
tich/márzálkowat.



Tesl

tię. Jesli też ktoś prawdziwiey wątek nam świąt
iuma oczy wystawił / iako w kilku słowach wysta-
ssowil Isidorus Pelusiotes. Mundus est perpetua ruinarum Isidorus
Latina. Świat ieszt ustawiczną obalin oláliną. Niemo- Pelusi-
Sawie nic o tym maliuzkim świecie rzeczym ^{mikróko.} Isidorus
tego ^z Etory nsię nizywająca sami ludzie / którzy iako
rennowi Job S. Habitantes domos luteas & terrenum habent ^{Job. 4.}
Subfundamentum. Mieskaia w domach glinianych y máia ^{v. 19.}
grunt ziemny. Bo ktož niewidzi že ten świątek bys
ożny go też niewiem iako wspierał/ na takim fundamencie
postawiczniesie wali? Caduca est hominum natura.
irg(mowi Chrysostom S.) pulchritudo properat ad ^{Hom. 50}
kadeformitatem, robur ad imbecillitatē, honor ad con- ^{in 1. ad}
noztemptum, sanitas ruit ad morbum, gloria ad vilita-
wstrem, diuitie ad paupertatem. Przydacie Eusebius:
dlug Natura nostra inter ortum S mortem consistens, in- ^{lib. iii.}
y w stabilis est. Corrumptur enim infans in puerū, puer ^{de pra-}
aniān iuuenem, iuuenis in virum, vir in senem; S qui ^{par. Eu-}
ionberi fuit, in eum, qui est hodie; quiq hodie est, in crasti- ^{ang. c. 7}
iegiūm: manet autem nullus idem. Nie mowis nic y o
wielzym drugim/ w którym mieszkamy / wielkim przyro-
ebiedzonym świecie który z gterech nieprzyjaznych żywio-
low / iako ze gterech przeciwnych / y niestwołnych
ścian złożony y niebem zastlepiony / ustawicznie sie
na nas wali/niepogodami/gródami/piorunami/ pos-
wodziāmi/nie wródziami/chorobami.

Rzym
Aristot.
lib. 1.
Politici-
orum.

Nowieku rzezby moicy o świecie polityckim; kto pro-
ty Królestwy y Cárstwy/ Księstwy/ y Provinciāmi/ y wsi-
powiatami y Miastami stoi. Daymy strzydla myra na-
slom y oczom názym/ wyniesmy ie pod naywyżże o/ gdzie
bloti: a z tamtad iednym wzrokiem ná ten pàdol plás/ y ná
gu/ná te s̄niertelności nášey Scene weyrzeć / a ráz Indi-
zem wßykie y mieyscá y czasy rzeczy ludzkich okražyc až nie-
chcieymy; a obaczymy/ že sis vstawnicze wala Pán/ okret
swoá ná Pánskwa/ Provincie ná Provincie/ Miasta džieic
ná Miasta Spoyrze ná Pánskwa: álic ná Pánskwo wiát
Assyryjskie wálisie Pánskwo Medskie : ná Med-
skie/Perskie: ná Perskie/Macedońskie:ná Mlacedonis-
kie wálisie Pánskwo Rzymiske. Spoyrze ná cęsci
światá y roźliczne narody: álic w Afryce ná Kartág-
ginie widze przeniesiona Azja: w Azjey z Alexandrem
Wielkim do Babilonu widze przeniesiona Europe: w
Europej z Sáracenami widze do Włoch/ Syciliey/
Hiszpaniey/ przeniesiona Afryke. W Greciey widze
Gallogrecia: w Gálliey Frankonia; we Włoszach z
nowu/ we Franciery/ y w Hiszpaniey/ widze Gotia/
Wandalia/ Sarmacia: a w Wandalię y Sarmá-
cier/ widze z Lechem y z Czechem przeniesiona Dál-
macia. Spoyrze ná Miasta: ná Bizancium widze
Cárogrod: ná Memphim/widze Kair: ná Kartagis-
nie widze Tunet: ná starym Rárodunie widze sto-
icy Krakow. ná samym starym Rzymie widze nowy
Rzym.

Orosius
at s.
Augu-
stiniūm
lib. 1. 2.
3. 4. &
seqq.

XVII. A inke nie ktore iuż nie tylko miasta / ale y
któ Provincie y Królestwá tak y u ni pćmiecí ludzkiej
mi y woswym popiele zapadły / že na tom polu kęce
my tra nam tylko warpliwość zostawily / iesli byly / y
co gdzie / albo kiedy byly; Uuž / spojrza na ziemię razem
pla y ná Morze / na te dwá émiertelności pláce : tam w
rá Indiach ludzie po złoto y perły w ziemiie sie y w morze
aż niemal do piekła spuśczaiąc y iuż ie windua iuż w
okrety kláda / iuż do Evropy nie mniey nádetu ná
miasta džieia niž żaglami n ioza; alici návalne éci powstáia /
wiátry morze przedymaia / okrety wywracająca; alici
znowu złoto y perły z sámemiž kopaczami ná dol. Owo
dzie zás ná lądzie wojska výskowane w swych heres
gach stoia; tu sie iuż potykają / a tam iuż pobite leża.
tu iedne miasta dopiero zakládaia / owdzie drugie po
oráne sola posypua y zásiewaia tu iedne Królestwá
powstáia / owdzie drugie sie obáláia. wßytkie džielá
y rzeczy ludzkie albo powstáia albo vpadcia; y mie
dy tymi dwiema kresy / ledwie sie trzeci znaydzie. O
wo zgolá nie tylko Polstá ale wßytek świat iuż nie
mowie nie rządem ale sáymże niestátkiem stoi. Con
turbat sunt gentes & inclinata sunt Regna. Strwozyły się
narody y náchylitysie Królestwá. Mundus est perpetua
ruinarum ruina. Świat iesť ustáwicza iákichsi wálin
wáline. Imperia aut ascendunt, aut descendunt, ni
bil certum. Assurgit enim Necessitas in Strenuita-

rem; Strenuitati sape suffragatur Felicitas; felicitat bálu
Aeicen-
na A.
tab lib.
1. Polit.
Arabi-
corum.
multii adhescunt: multi faciunt exercitum: exerci wia-
tus parant victorias: Victoriae desinunt in opes, liber wspi-
tatem, gloriam. In hoc apice stare putas Imperium: si.
erras. Mox enim opes, libertas, gloria degenerant in Rzy-
fastum: fastus in contemptum legum: hic descendit on i-
in licentiam: licentia ruit in seditiones: seditiones in berla-
cedes: cedes in interitum. Hac est omnis rerum hu-
manarum historia.

Go gdyż taki jest / że świat Politycki jest wstąż-
wiezna iakaś obalin obalina / chemiczny w nim bespiec-
cznie pożyć/potrzebą go zawsze wspierać. A jest że to
rzeczy podobne: podobna. Darmiejskie y prosty Po-
ganie nie malowali ani wystawiali Bogów swego w-
iakiey ludzkiey abo bydlecey postaci / ale miasto bá-
wanu Rzy prosty czeli / nazwaniac go Jupiter Tigillus
Jupiter podpornik abo podpora: iakoby to Bog
wytyk ten świat chwieiacysie/y rzeczy ludzkie z przy-
rodzenia swego zawsze ku wpadku nachylone wspierały
y na siebie zadzierzywały. Przytaczając to y takiże ilum. czycy
S. Cyrilus Patriarcha Aleksandryski w Ksiegaach
przeciw Julianowi Apostacie. Perstantem baculum
disciebatur quod nullo modo Diuina natura labefac-
etari possit, sed quasi semper stare, Et quodammodo
sustinere Et fundare omnia. Romulus zas / Rzym-
skie Państwo zatładałac / na Kapitolium wystawil
báluwan

S. Cyril.
Alex.
Contra
Julianū
lib 9
Liuinus
decad:
1. lib. 1.

icit báłwan Jowisz arzezony Jupiter stator Jowis v slána.
erici wiaacy; Dawzymu w reke lass e ábo berlo/aby nim
wspieral y vtvierdzat nowozaložony swiat Rzym-
ski. Potomniewsyh czasow Sempronius Consul,
Rzymstki kazal tamże niedaleko wystawić Multaná/ a
on iakoby owoż berlo Jowiszowe przekowywał w
berlā álbo w laški mnieszych Bogow; iuz ná sceptrū
Plutonowe/ iuz ná trozab Neptunow/ iuz ná bulare
Marsowa/ iuz ná Raduceus abo laške Merkuriuszo-
wa/z dokladem; Et vos fulciunto. Jakoby rzekl/y
wy tež mnieszy Božkowie / wy swiatá teg Panowie
pospoluz Jowiszem ten sviat wspieracieś a wiedzieć
że wasze w ſytkie wladze y berlā sa vdzieleniem iakim-
si naywyższe berlā Jowiszowe. To Pogánska sub-
telnoſc. A owo zás z Páwlá S. nay pierwsha y nay-
gruntowniesza Chrzesciánskiey Polityki prav dā.
Potestas a Deo. Vladza od Bogi. Berlo Krolewskie
jest czasta iakaś / iakimsi vdzialkiem berlā Bożego.
Sceptrum Regium supplementum est Diuini. Nowi Tyrius
Maximus, Berlo Krolewskie jest dopełnieniem iá-
kimsi berlā Bożiego. Wspiera Bog swiat Polity-
cki: ma go wspierac y Krol. Ale Bog swym wla-
snyim sobie iakoby z natury wrodzonym berlām / krore
sie od wladze y siemy rek Bogey oddzielic nimože.
Bo iako złota Korona wredzenia jest głowie Bożey/
Caput eius aurum optimum: tak złote sceptrum.

Dio de
Sieulus
in Hist.

Ad Ro-
man. 13.

wrodzone iest Rece Bożey. Manus eius tornatiles aurez,
Cant. 5. plenę hyacinthis. Rece iego Boskie sa iakoby ze złotej ale y
wroczone y hyacynthami iako drogiem kameniam poget
na kſtati berla na tknione. Krol zas wspiera swiątgo
Politycki berlem y Lasta albo wladza y moca/ sobi Chali
ed tegoż na wyższego Mąiestatu rdzielona. Wiecznu s̄
iako Berlo Królewstie / iest rdzieleniem iakimśi swiat
supplementem berla Boskiego : tak zas Lasti Māts, g
Māłkowstie/pieczęci Rāncerstie / Bulawy Heimāns Wiel
stie / a rzeke śmiele Kopije y Szable Rycerstie / sa kic: v
dodatkami y supplementami Berla Królewstiego. s̄ie M

Ouid in
Herois:

An nescis longas Regibus esse manus?

Stiey
Krol
Mowi Poëta stary. Azaś niewieś že v Krolow swia
dlugiesa rece. Jakotov Krolow diligie rece: zego g
krol niemoże dosiagc reka/dosięże Berlem: zego nies Scip
dosieże swym berlem / dosieże Māłkowsta Lāwyż
sta / dosieże Rāncerstka Pieczęcia/ dosieże Heimāns złota
sta bulawa/dosięże Rycerstka kopja y Szabla. Pā, Her
mietacie nā to Jāśnie Wielmožni Senatorowice samey
dy nā placach rządow y dzienności wāszych z tym ido
stoienstwā wāżego kleynotami stawacie / že te wāsze wym
Lasti/ te Pieczęci/ te Bulawy/ te Kopije/ te Szable/ pio w
sa supplementami/ sa rdziaktami taki y Bożey y Kro
lewstiey: Zācym Et vos fulciunto. y wy n'spieraycie Mar
ppadaiscy swiat Politycki / a to nie tylko z Krolem
madi ale nem

irez, totale y z Bogiem. Wiedźcie że każdy z was/z owego
amp; postu polityckiego / o którym Job S. mowi. Sub
viā quo curuantur qui portant orbem. in sy cztais z Job. 6.
sobi Chaldayskiego / Cui curuantur qui fulciunt orbem. Ktore-
Wiechu się (co iest naywyzsemu Pánu) kłaniąia, którzy
isi swiat wspierają.

Tat. I Tu uż mam cum y mieysce pokázac/iało Jásnie
nán Wielmožny Jan Stanisław Sapieha wielki W. X.
Salit: Mařzalek/tey Senatorskiey swoiey/ a miánowis-
go. eje Młazalkowskiey wokaciey / podlug Chrzesciáns-
kiey polityki dosyc czyniac Lasta swa y wladza/od
Krola a naprzod od Bogá sobie rðzielona / ten náš
lom Swiat politycki wspierał/y wspierając polegl.

ego I Piże Thomacherus : że ná pogrzebie Luizego
nies Scipiona slawnego Mareszala Francuzkiego / y nay/
Lasta wyżego rzadzce/Dworu tameczneg/ niesiono Lasta
áns blota przed truna. Z rekoiesci iey wynikaly trzy lilię/
Dá, (Herb Królestwa Francuzkiego) niżey w zdlažná
tie/samey Lasce/te slowa rysowane były. Non Genere tan.
dos tūm, sed & Ore, & Re, Scipio. Nie tylko vrodzeniem ale y
áße wymowa, y rzecza sama Scipio. Wiec to slowko Sci-
ble/pio w iezyku Lacińskim brzmi toż co kostur albo Lasta
ros. Ktora sie wspiercia. Sens tedy byl / że ten wielki cap. 2.
ycie Mareszal / byl nie tylko wysokim vrodzeniem / ale y
alem madra wymowa y skuteczna Dzielnościa Scipio-
nem / to iest Lasta y podpors Królestwa Francuz-
kiego

Thoma-
cherus
lib. 3. de
insigni-
bus He-
roum
cap. 23.

Alex. ab
Alex:
lib. 1.

iego. Ten že ia właśnie napis/przy tey pogrzebney
żałobie/ten nagrobek uá tey obumierley. Jasne Wielo-
możnego Jana Stanisława Sapiehi Wielkiego W.
X. Lit. Małżalka Lasce rysuia. Non Genere tantum sed
& Orie & Re Scipio. Nie tylko wysokim urodzeniem, ale
y mądra wymowa, y odważna dzielnośćią byl Scipi-
onem. byl podpora y R. P. y Kościoła Chrystus-
sowego. Poczytam od pierwego.

Non Genere tantum Scipio
Niet tylko Urodzeniem Scipio.

Saintorzy/Przezacni Słuchacze/ktozytylkó
wysokim urodzeniem sa Scipionami / sa Oyczynny
podporami. Miałem Pradziadka Woiewode/ Dzia-
dā Hetmańa / Oycá Kánclerza / Stryja Biskupa.
Chwala Bogu. Ale czymże to Łaskami / czymże
Bulawami / Czymże Państralami oyczynne wispie-
rały cudzemi/y iuż zprochnialemi. Nie ja ale Święty
Nazianenus ztakim sie dematorem tak rozprawile.
Clara sum Stirpe, ait. quid ergo? verminoso nimirū
Gregor. Nazian.

Et putrido, patris cui sceptro niteris, Eruinā po-
tiis quam fulcro fulciris, solis alios sepulchris vincis,
Et rescriptis nouis, queis scriptus sed non educatus es.
taki żaiste nie tylko milcy Oyczynny albo Kościola

Bożego!

Bożego / ale ani własnej familie sławy wesprzeć
może. Initetur super Domum suam & non stabit, fulciet eam 1ob: 50
& non conserget. Bedziecie podpierat domem swym, a
nie ostojsie, bedzie go wspierat, a nie powstanie. Cze-
mu: bo Genere tantum Scipio. Tylko sie wysokim
wrodzeniem gnaruje, tylko chelpliwym orym / o swojej
familie y nie przegadnym iezyciem! tylko owa
chluby lafetka / o ktorej Nedzec: in ore stulti virga Prov 14
superbiæ. Wustach głupiego laska psychy. W reku iey
w niego nie obaczyß. Pospolita to gdzie reka y rzeca
nie mozeß / iezyciem y chluba nadstawiac. Sptyana
Rebeká tylko o Oycá; y oycá / y dzicdá / y bable/
wywodzi. Cuius filia est filia sum Batuelis filij Nachor, quem
Gen 22:48
peperit ei Melcha. Czyjaś ty Corká? iestem corká Bá-
tuelá Syna Melchy, ktorego wrodziła Nachorowi. A
Dawid zas sptyany o cala familie / tylko oycá w/
spomina. De qua progenie es o adolescentis? dixitq David: 1. Reg.
filius Isai Bethleemitez ego sum. Z ktorego rodu idzie ten 17.
młodzieniec? Synem Isai Bethleemczyka ja iestem.
Coli za przyznał, że Dawid zacney familie zamilkli
a Rebeká y szedniey nieprzepomniata. Mial Dawid
w reku Goliatowa glowe iessze swieża krewia plus
szaca / ozrywisty zacnesci swej wizetunk: A Re-
beká tylko wiadro z woda y to tylko dla wielbladow.
Ow dzielnoscia swoia y siebie samego / y familia y
oeczyzne dwignal: owia dzielnosć slowy y familie

wymodzeni m wetowac chciala. Hieronym S
wystawiac nagrobek Faboli Rzymstiey Herdinie
tak mowi: Alius forsan memoraret Quintum Ma-
ximum, unus qui nobis cunctando restituit rem, Eg-
Hieron.
in Epi-
raph
Fabiol.
Fabiorum gentem proferret in medium; diceret pu-
gnas, describeret pralia; Et per tante nobilitatis gra-
dus Fabiolam venisse iactaret; ut quod in flore non
poterat, in Virga Eradicibus demonstraret. Tak
Rebeká / czego wsobie wystawić niemoglā / iako
wznikacym dopiero na iećiu wystawiälā w daw-
nych familiey swoiey podporach y Łaskach. Inaczej
Dawid: Vide mihi pastorem puerum (mowi o nim Isi-
dorus Pelusiotes) baccillo unico & familiam suam, & iu-
dzam sustentantem. Ba patrzeno (prawi) na jedno
pastusse, a ono y familia swoie, y catą zydonską
kraine iakoby sie ku upadku chylaca, iednym posess-
kiem wspiera y zadzierzywa.

Lib. 1.
Epit.

¶ Co iuz rzike o Jasnie Wielmożnym Janie Sta-
nistawie Sapiehy Wielkim W. X. Litt. Marsalku:
Non Genere tantum Scipio. Nie tylko vrodzeniem
wysokim byl Scypionem, byl podpora chwieiacey si
Gesto Oyczyny y Kościola Bożego. Prawda to
że gdy oraz spojrzena linia Jasnie Wielmożney Fa-
miliey Sapiezyństiey: spojrza na jedno gáleziste / y
rozłożyste / drzewo / które wysoko buyno w prze-
zaczne Oyczyny y dobrą pospolite podpory / w Łasti

iuz

iuz mniewyse iuz wiekse / w pieczęci iuz mniewyse iuz
wietse / w Bulawy iuz mniewyse/iuz wietse/ wyso-
ko y heroce wyrosto. Spoyrze/ iako / albo na one w
Mlegarenstiu rytku wyrastajace/ a miasto owocow
helmy y sybaki plodzace drzewo. Spoyrze/ iako na
one poswiecona Towisowi w Dodonie dabrowe/
z ktorey sie galezi/ chybä albo Merkuriuszwina Las-
ste/ albo Mlinetwie na oßzep / albo Marsowi na re-
giment / albo dawnym Spartańskim Krolem na
sceptra/ albo Areopágitskim sedzjom na pälcaty/ albo
samemu Towisowi na Berlo odcinać niegodzilo. Diod.
Siculus
in Hill:
Spoyrze/ iako na oganista/ y plodna winna mäcice/
ktora Astiages Król Medski przez sen / z potomkä
svego wynikajaca y cieniem herokie Päństwa okry-Pausan.
in Attic.
eis.
wajaca widzial. A mowie do ciebie Jasnie Wiel-
możny W. X. Lit. Märfalku / co niegdy Ezechiel
Prorok mowil do zacnego w Israelu Potentatä.
Mater tua quasi vinea (siedmdziesiat Tlumaczow/
Gytäia) Mater tua quasi vitis ; in sanguine tuo Ezech.
19. v. 10.
plantata, frondes eius & fructus eius creuerunt . &
facta sunt ei Virge solide, in sceptrum dominantium,
& exaltata est, statura eius inter frondes, & vidit al-
titudinem suam in medio palmitum suorum, Mäts-
ka twoja / przezadna familia twoja eny Märfalku/
we kwi twojey dawnych onych Sapichow przed-
kow y bohaterow Litewskich zredzona/ galezie iey y

owocie iey vrosty y staly sie iey Łaski mocne y trwale troph
na k̄ształt barłpaniacych : byly rdzialsami y suppledat :
mentami beri Riażat Wielkich Litewskich / Monat ktora
chow Wielkich Polskich : y wyniosł sie wzrost ie Vśw
między gáleziami / y obaczyła wysokość swoie w mno po w
stwie latorosli swoich. Tam widże wierne milie Rādz
Oyczyny fulera, Bogdaną nā Opakowie y Jelney sprāv
w siewierskiej ziemi Sapieha Woiewode Smoleński w
stiego małżeństwem Xieżny Siewierskiej synacego y mia
Widze Iwana Sapieha Woiewode Podlaskiego tysi
Bogdaną drugiego Sapieha Woiewode Minst. e obeg
go/ Andrzeją Sapieha wprzod Polockiego/ a po tym sm
Smoleńskiego Woiewode. Widże Pawła Sapieha Troy
Kążtelaną Biłowskiego. Iwana Sapieha Siemion Woy
nowicza Kandlerzā W. X. Lit: Bogdaną/ Stephaną nā pe
nā/ Krzyżtophą/ Pisárzow W. X. Lit: widże Stańczeg
rostow y Tenutarzow / Pulkownikow y Regimen/ Jeż
tarzow. Co powiem o tobie Andrzejui Sapieho wod
Woiewodo Nowogrodzki / ktorys za Panowania two
niezgáßoney slawy Stephaną Krolą / a sprawowā wi
niem wielkiej Mikolaja Rādziwilā Hetmāna Litew
skiego / w Islanciach pod Wenda w szuplym czte
rech tysiacy wojsku dwadzieścia cztery tysiące Mo
skwy nā placu polożyl : dwuches Woiewodow Mo
stierskich poniat / żobozus nieprzyaciela wyzul / woj
dżałas/ chorągwie / y inße dzielnosci y mestra torę
trophae

Staro-
volscius
in Sar-
mat: bel
latorib.
Num.
no.

oale trofhea pobral / y walecznemuś onemu Krolowi odd
ople dat: Ktora tak bedzie niewiedzienia potomnośc/
nat ktorabyceis przepomniala Jāme Sapieho Starosto
ie Osviatsti: tys wiele razy na mieyscu niezamierzley
mo po wſyſkim ſwiecie pamisci ſheimanow / Nikolaiā
ulej Radziwilā y Janā Karolā Chodkiewiczā wojskā
lneſprawował: tys pierwoſy za czasow nāzych Moſ
lenſteiwſt. m Cāſtwem zārzaſnal: tys wiele zamkow
ego y miast / Prowinciy / y Kieſtw Moskiewſtich pobral:
ego tys odwaznemi ſwcimi choragwiāmi Wolge y Oke
ſt. e obegnal: tys ſerokie miedzy tymiż rzekāmi pola / geſ
tym ſtym Moſkwy trupem okrywał / a osobliwies pod
iehi Troyca strażne Tyrana Szuyſkiego ó ſtu tysiecy
nio Wojsko porázil / y oſmnaciec tysiecy nieprzyacioſ
há na pobojuwiſku zostáwil; a ſtrach y grom narodu
ta nāzego / až za Persia y Tátary Aziatyckie záſlal.
nen/ Jeſſezchmy lez nie otarli y po Lwie Sapiehi Woies
eho wodzie Wilniskim wielkim W. X Litew. Hetmānieſ
ania twoim wielki Márſalku / rodžicu. ó ktorym co poſ
wā wim: Natura, virtus, & fortuna, fecerant compendium.

Staro-
uoſcius
in Sar-
mat bel
latorib:
Num.

Natura w roźliczne talenty bogata; Cnotā nigdy
ſteſteſ ſzgliwoſcia nie wyniesiona / nigdy cudza zazdroſ
loſcia z biegu y z ſtāku ſwego nie zazrona; ſzescie nā
loſcia wſyſkie co przednieyſych doſtojeniſtow ſtopnie wy-
ul: wyżhone/y nielichánym obyczaiow y affektow vlos
eg ſeniem rpiastrowane / ni kemu nieprzykre wſyſkim

Sidon.
Apoll-
onaris 10
Epit.

mile ; summáryuſz nam iákiſ ná tym ſwiecie Polity
čim wſzelátkich fláhęckich y Senatorſkich doſtoná
toſci / w nim byly wſtaſiły. W džieczna iest / y przy
hlych czásow w džiecznieſza iefęze bědzie džielnoſci
prac iego tāk w boiu / iako y w pokowu złota Oyczynā
gdy ſie po mālu iudicia ludzkie przeurybuia : a ſpoſy
rzaſy zego pulnoený ſwedzki furor w cudzyc
Pániſtwach nábrodil / iako lubo z záwołanem i w Chrze
ſciánſtwie Woioownikami wiele dowodzil / iako pred
ko / od pulnoenego ſie nad Szczecinem zápedziwſ
morza / zú Odre y Albiem / zá Reny Dunay západl /
ledwie ſie o Tátry Uliemieckie oträcił ; ſpoſy rzaſy
(mowie) ná to wſytko dopiero z ſoba vmaža y o
Bácuia máloli Lew ſápieha iednego Xiestwa Hei
mandokazal / teyže iuž y ná ten czás z potežnioney y u
Inſlanciech rozoſtrzenioney ſuriey / zá Džwine y po
gladac niedawſy / y tamte wſytkie od pulnock
ſciáns / iuž przez kilku forteco debranie / iuž przez po
ćimy pokoiu kondycie vciſywſy. Owo zgolſpit. S
widze že to wſytko ogániste przezacney Preſápiej
Sápiežynſtkey drzewo / tāksie ſchesliwie wzniſto / ſ
gdzie okiem rzućiſ / Facta ſunt ei Virga ſolida. gále
zie iego ſtálysie Lastami trwálemi / y ped čiežarem
miley oyczyný nie przelomionem. Ale což dosyč
natym bylo Jásnie Wielmožnemu W. X. Lit. Már
ſalkowi ta Rodžicá / ta przedkow y powinnych
ſwoich

15

swoich slawa Oyczynne y Kościol S. wspięć: dos-
sycby bylo. Ktezypow i w Atténach ná takiey Chae
briągā rodzicā dżielności: dosycby bylo Archidámo-
wi w Attice / ná takim przodkā swego Herkulesa
hestwie . dosycby bylo Quintusowi Fabiusowi w
Rzymie ná takich wielkich Fabiušow Mariniow za-
slugach : dosycby bylo Eliezerowi Moyżesowemu
wyródkowi / ná Oyczynskiey oney cudotworcę Laz-
sze : ná ostatek dosycby bylo niewiesciuchowi stary-
Bego Aſſirianā synowi Scipionowi / ná slawie oy-
cowkiey / y wžytkich innych Scipionow familię po-
legać. Jásnie Wielmožnemu Janowi Stanisławow-
wi Sápieże / ná zacnych Przezacney Sápichow fami-
lię dżielach y cnocach polegać / y iemi dobro pospolite
dzwigać nie dosycby bylo. Non Genere tantum scipio, Nie
tylko wysokim urodzeniem Scipio. Mowic o nim/co
rzekli wielki Caſiodorus o Autelianie Wenantiuſu/
Iplo etatis, ingenij, virtutis flore, spes publicas statim fulcire ca-
pit. Samym, wieku, donkipu, y cnoty kwiatem ná-
dzieje nýbytkich záraz począt wspięć.

Fulgos.
lib. 3 c.
s.
Plut. in
Græcor.
Impp.
apoph.
Valerij
Max.
lib. 3 c.
s.
Fulgos.
lib. 3.
cap. 5.
Valer
Maxim.
lib. 3.
cap. 5.

Cassiod.
in Epist.

¶ Ostareczne one z Ezechielá pomienione slawa/
tak dáley siedmidesiąt tlumáča. Mater tua quasi vitis,
& quasi flos factus es Virga solida. Matka twoja iako win-
na maticá, a iako kwiat, staleśsie Laska mocna. Co
to iest / že pierwey rzekli Prorok quasi flos iako kwiat
abo tež to nie tylko Lastki, ale y kwiatki Oyczynne wspe-
tajac

ráia: Wspieráis. Pámietáia lássi wáże/že silary/
ktore wbytęt Kościola Hierozolimskiego st lep dźwi-
galy/ Capitella álbo naglow kimiacy z leliefy odlewaj-
ne. Capitella columnarum, quasi opere lilijs fabrica-
ta erant. Bás y oblubienicá Chrystusowa / Kościel
S. Policia Duchowna / w pieniach Sálonianowych
pilnie prosi : Fulcite me floribus. Wspierajcie mie-
kwiatkami. Per flores (mowi s. Grzegorz wielki) Ty-
rones & Incipientes designantur. Przez kwiatki znacza-
sie ti , co sie dopiero wcnotach ewiczyć poczynaia.
Wiec iako Duchowna / tak y Świecka Policia ma
swoie kwiatki/ktorymi sie podpiera. Panie owe/ co
sie zmlodu w strzemiežliwości / w czynności / w
stronności / w pokorze wnaabożeństwie / w rymieci-
nosi i w gorliwości / w rzeczych do Religiey Katol-
ickiej przynależacych / ewiczy ; kwiat to. Co sie nie
lada iakiem krotosilami bawi/ ale stanowi Szlachectie
mu przystojnemu zábawami; co sie rezy konia przys-
tojnie osiesć/ luk ciągnąć/ kopią gládko zlezyć : y to
kwiat . Co pemalu domowego Krásomowstwa
nárwyka / histeryki y Policyki wartyrie ; aiesli go do
cudzych króliow posła / nie stókemsie nie plesem / nie
báletom/ ale dobrym obyczaiom/ zdrowym rządem/
porządnym miast / budynkiem/ y twierdzom / iedno/
stáynej po wietzey gesći Religiey przypatrui : y to
kwiat : y inż wspiera y Oyczynę y Kościel Boży/
iesli

ry/ iesli nie rzeza same przynamiey piekną nadzieiā.
wi/ O takie was kwiatki zemdlata Oyczynā cestō pro-
va/ si/ Jásnie Wielmožni Pānowie. Fulcite me flori-
mie/ ca- bus. Nie krycieſie z nimi wcienniu / w pokoiach / mie-
Ty/ ſcieł dzy papinkami. ani ich tež chowaycie w owych wiel-
za/ ych klich choć malowanych dzbanach ; inaczej pewnie
ia/ mi/ ć pewnie wiedzieć że na żime pomkna do piwnice. Wy-
ma/ chowywacie ie wzorem Chrystusowym. Ego flos cam-
co/ pi, iam kwiecieniem polnym. Pokazujcieſis z nimi na
w/ stoncu/w polu Akademickim/ albo w Rycerstkim albo
w/ Dworzanskim. Tylko ſie na tych wårzatātach odle-
iet/ waia owe Capitellā owe Cereuelā dobre / y zgodne
ito/ ktoreby Oyczynne y Kościol Boży wspieraly ; y was
nie/ Jásnie Wielmožni pp. iako dobrā pospoliteg filary
fie/ na kształt Capitelow koronowaly. Boć filius sapiens
ry/ corona Patris, Madry syn iest wieńcem Oycā swego.
to/ Ktemu iesli chcecie žeby te kwiatki w áſe wyrosły tež
no/ kiedy w takiež Kolumny/czci Bożey y Oyczystey / iak
do/ nadáley ich od siebie oddalaycie / a y tam nie na swo-
'nie/ woli/nie na zbytkach / nie na roskosach ale w kárno-
em/ šci/ w nabożeństwie a podczas y wscislości / niech
no/ wzrastają.

¶ Sa takie kwiatki / co wzrastają w iakięs Co-
lumellas albo stupiki ; zowią ie Gránadylemi. Ale
to/ gdzie y iako rosta : rosta daleko / až w Indiach:
zy/ rosta miedzy Gerniamy / gwozdziami / biczami y
esli/ tonste. in Ad- miran- dis Plan- tatum.

D

in ſez

inżemi meki Chrystusa Pana naucznicami.

W Ross tym właśnie dobrego wychowania trybem Jasne Wielmożny Jan Stanisław Sapieha Wielki W. Z. L. Marszałek. U naszymi właśnie lat swoich wzroku / naćwiczenie do Wilenskiej naszej Societatis Akademicy oddany znacznie między rovinami / y w nabożeństwie / y w naukach wyzwolonych zakończona. Nie było nic w nim / nierzekać swojego / ale ani porywczęgo / ani rozpieczęzonego. Niewstydzili się Syn Senatorski / czelito w owych disciplinantów procesiach iść w prostym worze / y z drugimi dysiplinując się Pana Bogą za mila Ojczyzny pomnożenie Kościoła Bożego prosić. U naszym po lu nabrawszy wsie zdrowego pobożności / y poczciwych nauk soku ; lacnicy y bezpieczni / w tymże wszystkim wzrastał na cudzoziemskich niwach. Nie było Historyka / Polityka / Krytyka / którego nie przewartował : nie było znaczniejszego w Europie jezyka / którego by przedko nie poiał : nie było miasta albo mieysca / do wyrzecia zgodnego / którego nie zwiedził , nie było ćwiczenia synowi Blacheckiemu y Senatorskiemu należyciego / w którym by między cudzoziemską młodzią nie przodkował : Nie było Przeswietley Bogarodzice albo Congregaciey / albo Kościoła / albo mieysca osobiowym iakim / kuterze przenadostojniejszych Mątce nabożeństwem znaczących

go; gdzieby wizerunku jakiego znanienitego gorla
wosci swoiej ku czci tezje nieba y ziemie Bielowej/
niezostawil.

¶ Coż ządziaż że ten Kwiat z cudzoziemskie przesadzony pola/godzien byl zazwyczaj pokonie wieczney paśmiecizygmunta III. Króla Polskiego: coż ządziaż że sie tam zaleciały pięknym stroimnościami y rukadnościami / pięknym czulosciami y dzielnosciami / pięknym wiernosciami y bogoboynością zapachem / stalsie pridko godny W. X Lit. y stolu/y narywyznego stołowego rzędus. Coż ządziaż że w rychle potym vrost w Łaskę mniesiąca Małżalkowsta/ā niedlugo y w Wielka: quasi flos factus es Virga: iako kwiat statessie Łaski. Ten iest sposob własnie od Bogá przykazany/ Ktorym wielcy ludzie w dostoienstwach swoich rosć miaiąg. Nec quisquam sumit sibi honorem, sed qui vocatur a Deo tanquam Aaron: A żaden sobie czci nie bierze; iedno ktory bywa wezwany od Bogá, iako Áaron; Kiedy d'ciał Bog wzechmogacy powołać Áarona na wysoką Arcykapłana dostoyność / Kazal Moyseszowi nabracie lasek od dwunastu pokolenia ɻydowstich: Ktorego (prawi) z tych obiore, zakwitnie laská iego, y zahamuję od tiebie ſemránie Synow Izræelskich, ktoremi ſemrza przecinkowam. Usłuchał Moysesz Pańska; Nabrat Lasek od dwunastu Pokolenia, y potorzył przed Pánem wprzybytku Swiadectwá. Náz-

intrz wroćinysie nalazi, iż zákvitnelá Łaská
Aronowa w domu Lévi: y gdy na peczniale pa-
kowie, wysły kwiatki. Przestalizá tym Semrác Sy-
nowie Izraelscy / że ich minawby Moyses samego
Aarona na stopniu Naywyßym Arcykáplánstwá wy-
stawił. Služnie: bo nie dosyć miata Łaská Aaro-
nowa natym / że to drzewo z którego wzieto byla
kwitnela/ ale y samá iuz z niego wydzielona zákvitla;
a to nie wiele czekając / nie dugo zielona nadzieieg
oczy ludzkie pasac. Turgentibus gemmis (mowí pismo
S) eruperant flores, qui folijs dilatatis in Amyg-
dalas deformati sunt. Zewszystkich drzew Migdalo-
we naypredzey kwitnie: czym Bog dałznac / że ten
wielkich vrzedow y dostoienstw Naygodniewßym/
ktory naypredzey w przybytku Swiadecstwa/ przed
Pánem we wßycie cnote Bozkie y Polityckie zá-
kwitnie. A ktorz sie przybytek moze lepiej nazwać
przybytkiem Swiadecstwa / iako pokoy Królewski/
iako Twor Pánski / iako ten wßytkim w naszej Oyo-
rzynie/ dżelności/ wiernosci/ chulosci / otworzony
plaça kroż ni moze Semrác / Kiedy wielkie Panietá
preiko z niższych dostoienstw stopniow na wyże
postepuia/gdy ich Jásne Wielmożne Łaski/ nie tylko
wrodzeniem wysoki n ale y własna cnota / y cricze-
niem / y wiernemi postugami / drugich gesto vprze-
daia / y sa Non Genere tantum Scipiones; Nie
tylko

tylko sama familia miliey Oyczynny podporami. Ale
iuż dalej postepuię.

Et ore Scipio
J mona Scipio.

¶ Abo tez to madra wymowā iest Lasta/ iest pod-
pora Oyczynie: iest. Pismo S. wyróżnie madra y
stuczna wymowe v Izaiaszā zowie Virgam oris, La-
ska ust. We Włoszech w Bracianskim starym Xis-
zat Ursynow Kościele/ námalowano okragły świat
od dwunastu Last wosparty; z napisem: Predicatio
Euangelij. iako by to dwanaście last Apostolskich/
abo Euangelia przez nich rozniesiona / świat dźwi-
gali: In omnem terram exiuit sonus eorum, Et in fi-
nes orbis terre verba eorum; Symmachus czytał
& fines orbis terræ stant super verba eorum, y gránice o-
kregu żiemie stoia ná ich słowiech. Wiec iako wy-
mowā duchowna dźwiga świat duchowny / taka wy-
mowā świecka/dźwiga świat Polityki.

Isaiae 11.

Psal: 18.

¶ Dźwigał świat Polityki Virgā oris sui Jásnie
Wielmožny W. X. Lit. Márzałek / a to nie jedna.
Dźwigał Lasta Poselska w legacjach: dźwigał Des-
potińska w Trybunach: dźwigał Márzałkowską
w Senacie. Iako poważna / iako madra / iako w
wyszystkich przyjemna mowā iego byla / wyswindęsy
nam sławne iego od Zygmunta III. świętey pa-

Plutar-
chus.

mieci Króla / do Naiasniey sięg Cesárzā Chrzesćian
stiego / w wielkich prawach poselstwo / na którym
go Posel ſiſ paniſti y Florentiſki / dla złotey y nie prze-
braney u ſłowiech y w rzezach obſitosci. Cs Sar-
matie (iako kiedyś Athenycie ſwęg Demosthe-
nesa Os Graecia) nazywali. Wywiadczy druga ięg
ſwieźba do tegoż niezwyciężonego Cesárzā Chrze-
ściankiego wyprawa : gdyż go cemienże Naiestat
dla osobliwej tremnosci / obyczajow ukladnosci/
ſercā wſpanialosci ale osobliwie dla wielkiej w rze-
zach Polityckich bieglosci y madrych mow / nie tyko
Gesta konuersatia / ale y złotym a wolnym do ſwego
pokoju Kluczem vraczył / y tytułem Państwa Rzym-
skiego Xiązecym ozdobić chciał ; bysie tym byl stro-
mnie razem wſpaniale niewymowil ; że w iednym
ſłachcicā Polſkiego tytułe w ſykie iuż byl do Wie-
dniā sobie przyzwoite y podobne tytuły / przymiost.
To Lasta Poselſta.

¶ A o Lasce iego Deputatſkiej co powiem : Rzą-
dzac Trybunalſkie kolo kilkā razy wielki madreg / ex-
lego / y sprawiedliwość swiet a miluicęgo Mährala
kā wzor po sobie zostawił. Izias w Koździale II.
wyſtawuię dźiwnego iakiegoś Mähralka a bez po-
chyby ſadowego : Iudicabit in iustitia pauperes, & arguet in
quitate pro mansuetis terra & percutiet terram Virgā oris sui.
Bedzie strofować w prawości za čicemi na źiemii, y
vderzy

uderzy w źiemie Laska ust swoich. Trzemá sie tu
dziwue rzeczem. Naprzod przez dobremu sedzies-
mu tylko vbogie każe Bog wßechmogacy sadzić ws-
prawiedliwości: abo też nie trzeba y Pánow wo-
sprawiedliwości sadzić: Pewnie to Pan Bog mas-
dremu Márshálkowi rozkázuie / aby záwasnionych
przeciw sobie Pánow nie via iustitia, nie przez zgilek
prawny/ ale przez compositia y zgode iednal: bo by
tám iako/miedzy wielkimi/do wielkich wasni y rosty-
kow lácnie pr; yßlo. Dobry wyklad: ale y to nie na-
gorby. Jako dom nie tám wspieráis gdzie sie nie
wáli/ale tám tylko gdzie sie wáli/ albo lacniew vpásć
może; tak dobry sedzia nie tak ma sprawy wielkich
Pánow wspierac / ktore przez sie y nákladem / y Po-
tentia/y respectami stoia: iako sprawy vbogich ktore
bez tych wßyckich podpor/sán e przez sie lacnosie wá-
la. Powtore dziwuesie: czemu Prorok dáie Laskę
Márshálkowi / nie wrece ale wustá: Percuties ter-
ram Virga oris sui? Dawny to stroj Boży; ludzie
trzymaja miecz goly w reku/ a Bog wusciech. De ore Apoc: 14
eris procedebat gladius, Takte tež ludzie trzymaja
lasti w reku/ a Bog wusciech. iednož to v Bogá y
iezyk y rela/ wyn. owić y wykonać: Dixit Et facta
sunt. Potrzebuie zgola Bog takiego w Trybunale
Márshálka/vktorego by niemal iednož byl iezyk z reka/
co by przykładem nie narázoney w vbogich sprawie-
sliwoś

dlitwości / a podczas y swych własnych krzywd vstęga iż do
pieniem / y owszem życzliwości y podupadłych ludzi wla-
rątowaniem milosć ku nimże Chrzesciąńska w Kol. klad
legach swych pomagała. Potrzecie dźiwiesie czemu nem
Bog Lask a vst każe bieć w ziemie. Czy to dla tego / vene
że dobry Mårzalek / nie tylko ma ows drzewiana la / esuri-
sta bić w stol Trybunalski ale y Virga oris vderzaci / w in m
což: terram, terram, to iest krużyc w Kollegach quan
swoich respektu y fawory ziemskie. Czy dla tego / ab o
że iako Bog kiedys Moyzebowi kazal / vderzyc w mi p
twarda opołe / y zniey wybić / wytryskiaaca wode / a teżric
lud zpragniony napioić ; Percuties petram & exibit ex ea
aqua, vt bibat populus; Vderzys w opole, a wynidzie
zniey wodā aby pit lud : Tak madremu Mårzalko-
wi każe y w naytwardze / y w naytrudniece sprawy
vderzaci Virga eris, aby ztamtad / wytrysnalo źródło /
z ktoręgobysie nápili owi przez długie terminy zwlo-
żeni / oni co iuż przez kilka / albo y kilkanaście lat /
Matth. 5 Esuriunt & sitiunt iustitiam. Lákna y pragna sprawiedli-
wości. Theodoretus tłumaczac slowa Psalmisty: Ve-
ritas de terra orta est. tak mowi : Ut scep̄e fons in ter-
ra, ita veritas in causis latet, percute semel & stillabit, percute
iterum & fluet, percute tertio & exundabit. Jako źródło
w ziemie, tak prawdā częstośie w sprawach taj vderz-
raz abedzieśie saczyta, vderz drugi raz a popłynie,
vderz trzeci raz a iuż y wyleje: nápije sie iey kāzdy

Exod.
17. v. 6.

Psal. 84.
vers. 12.

az

szas źdowoli / a to bez dárku / bez zapłaty / dármo /
udzi wlaśnie iák wody. Piękny sedziom ziemskim przys-
kład dáie sedzia niebiesti. Staneto raz przed tros-
em u nemiego niesliczne mnóstwo iákichsi ludzi : Qui
go / Venerunt ex magna tribulatione : Coždaley: non
la / esurient neq̄ sufficien amplius, quoniam Agnus qui
c/w in medio Throni est, deducet eos ad vita fontes a-
jach quarum, Et absterget Deus omnem lachrymam
go / ab oculis eorum. A sedzowie Swiatá tego sá-
ć w mi podczas te smaczną prawdy wode (ba by ja
teżiaki Rany Galilejskiej przez cała noc gárcami
y po osmiu złotych nożono) wypiwsy / v bogim
ludziom fontem lachrymarū niewyczerpāna gorz-
kiego na cały wiele plázu krynice zostawia.

Apoc. v
vers. 16.

Thren. i

Nie iest iednak opatrnosc Boża tak skupa/
żeby podlug regul swoich niebiestich / sedzior nam
y Márzahlów sądowych názemi niewystawiala.
Miedzy inhem wyštawilá nam byla na wiezna po-
tomnosci pamiatke y przykład Jasnie Wielmožneg
go Jana Stanisława Sápiche. Kto wiecze my-
dzy znacznemi stanami / y familiami / zaſtarzalych
Kontrouersiy vspokoil? kto baczniey y pilney / tam
Laste Márzahlowska y potenciey swoiej fulra-
obracal / gdzie scadniey y predzey spráwiedlimosć
dla vhostwá / dla niedostatkó / dla boiájni / dla
včisnienia od Potentatow ostabiec y vpásć mogłaz

E

Kto

Kto skuteczniey y szesliwiej Virgā oris, złota ona
wymowy swoiej podpora dźwigal na prawnym
placu pod npadlych ziemian / osierociacych wdow/
wkrzywdzonych sierot : Niedziwuyciesie przeza-
eni Słuchacze / sprawowalsie sam z mnieszemi
stany / podlug milosci prawie Chrześcianstiey/
podlug wspaniälosci prawie Sąpiezynstiey. W
tak rozleglych / heterickich / w rożliczych dobrach
y maiemosciach z naymniejszemi sasiady / tak sie
skromnie / tak cicho / iako z rownemi sobie zacho-
wał / żechmy nigdy o żadnych w tym skarbkach / o
żadnych iego prawnych gemonach / albo zasćiach
nie słyseli. Wielka to ažaiste rzadka wielkich Pá-
now / y na ziemi ludzi / y w niebie przed naywyż-
szym Mäiestatem pochwala. Wielka y to / że pod
gás y swego ledwie kilka slow przeiednany nieraz
vstał. Wielka že niektorych zubożalych : y od
wierszych stanow vcišnionych y z maiemosci ebná-
żoných / żadnym doczesnym pożyckiem nie viedziony /
żadna nie przyjaźnia nie wzniecony / sama tylko
miloscia Chrześciansta y litoscig nad vtrapionemi
sobie wrodzona wzbudzony / własnym na prawu
kostem / y potega Pánska rątował. Wielka že
wielu iuż na smierć skazanych wykupil / a miadowis-
cie w Wilnie młodzianá nieznacjomego / iuż na plac
krwawy osadzonego / przeciwna stronie tysiącem

zlo-

złotych vblágawhy / od śmierci wyzwobodzil. Coż
żā dżiw / że ludzi vciśnionych y nedznych Virga o-
ris, madra y skutezna wymowa bronil: ponieważ
ich y Virga manus, y rzecza sáma rátowal. Pie-
kna v niego proporcja bylā vst do reku / y reku do
vst. kogo wspierålá Łaská / álbo milosierdiá / ál-
bo hoynosći/wspierålá y Łaská wymowy y kráso-
most wá. O iako czesto wsprawy darmosćia/
álbo vprátosćia stron zátrudnione / á prawie opos-
zyste vderzał / á stámtad / gdziesienikt niespóźie-
wal / vtáiona spráwiedliwości wode ná ochlode
vtrapionych wybiäl. Dirupit petram & fluxerunt aquæ,
abierunt in sicco flumina. Rozszczepił opoke, y wypty-
netły wody, plynety wody ná sußy. Wody nie
tak snádnie plyną ná gory / iako nárownine / álbo
doliny : tak słodka oná iego wymowá / nie tak wy-
sotkie Pány / iako rowne ziemiány / y minieyße stas-
ny / chłodzilá. Abierunt in sicco flumina. nie
owdzie gdzie przed sadem dniem / álbo drugim/
iuz ledwie y rynftokami wino nie cieče / nie tylko
owdzie / gdzie minieyße rzeczy / y z tąd y zowad
w wieńca wpadająac / imioná swoie tráca / ale
in sicco ná sußy. Mogę záiste ó Lasce iego Try-
bunalskiey powiedzieć / co Rupertus rzekł dowcís-
pnie / ó Moyzeshowey ; Firma debilitauit, Et de-
bilia firmauit : Petram fregit, Et fidem in suis sta-
bilivit.

21

Psalms.
104.
vers. 41.

ibidem.

biliuit. Fidemne tantum? imo & ruentem in ere-
sem
mo Ecclesiam. Aia troche odmieniam. Justi-
tiam firmauit: iustitiamne tantum imo & incli-
natam in iudicijs Rempub: O Boże / iako to sam
wielka vciebie y oczyzny y Kościola twoego pod-
porą / nie narużona w sadach sprawiedliwości! o swo
iako przed mäiestatem twoim Virga directionis, La-
ská direktorska Laská Trybunálška/ może/y wälcego i
sie nie wiem iakie Pánstwo dźwignać!

Psal. 44
vers 7.

Psal. 81.

Ibidem.

O Wnaywyższym Konsistarzu swoim stana-
cy / Wnaywyżsy Mäiestat y zwelawshy zewszyst-
kich swiatá tego Párlamentow y Trybunalow/ se-
dziow / y Deputatorow / mäige im owe rdzieloney gich
swoiej wladzy y Mäiestatu Inwestiture konfeso-
wać / (Ego dixi, dij es̄tis,) Dźiwna do nych
czyni przedmowe. Rzecz w hycie opisuie Dawid S.
Deus stetit in synagoga Deorum, in medio autem Deos diu-
dicat. Eripite pauperem & egenum, de manu peccatoris li-
berate. Ne sciuerunt neque intellexerunt; mouebuntur om-
nia fundamenta terræ. Bog stanat w zgromadzeniu
Bogów, a w pośrodku Bogi sadzi. Wyriście,ubo-
iego : a nedzkiego z reki niezbożnego wyzwolcie.
Nie umieli ani z rozumieli : záchnieiasie n s̄ytkie
grunty ziemie. Naprzod Prorok S. w hycikim
Párlamentarzem / w hycikim sedzjom / daie cytul
Bozki; a Párlamentarz y Consistarz kázdy / nie
zowie prosta ieba / aбо Synagoga/ albo Kościol-
em:

nerem : iakoby rzekł : Wiedźcie to Panowie / sedzio-
usti- wie y Deputaci / żeście wy nie prostymi ludźmi/ ale
incli- Bogami . Wważcież co byczynił Bog / kiedyby
to to sam swa osoba / w oczach obudwu stron zasiadł/
pod- wtychże właśnie waszych Trybunalach / aby dał
c ! ó swoie zdanie / swoie kreśke . Ziakaby sprawiedlis
La- wości całoscią sądził / bez affektow / bez żadne-
alacego interesu swego : ziakaby stategnościa / y nico
vstrażona powaga prawde mowil / bez żadnych
aw/ ludzkich respektow : ziakaby gorliwość bronił
Byt/ pospolitego dobrą Oyczyny / y Kościola swego:
/ se/ z iakaby miłością dźwigał y wspierał sprawy vbos-
oney gich y osieroćialych : Jakoby skutecznie karał krzy-
fero- wdy y uciszenia Kościola swego / Kapelanów
nych swoich / żakonników swoich : Toż y wy gryńcie/
id S. boście też Bogami / y zasiadacie na miejsci Bos-
skim . Deus stetit in synagoga Deorum . Alle nie
rozumiecie / prośe : żebysie tu w tych izbach ieden
sad / ieden Tribunal ziemski odprawował / odpraw-
wuienie záraz y drugi niebieski / a to nad ten wasz
wyższy / y strażnicyższy . In medio autem Deos dijudicat . Psal 51.
A weśródku Bogów sądzi . Aduocavit cœlum de sur- Psal 49.
sum & terram discernere populum suum . Zwołał niebia ver. 4.
z wierchu , y ziemie , aby rozsądził lud swy . O-
wo zgolá nigdziey niemáš Trybunalu Źiemskiego
Gdzieby záraz niebył y Tribunal niebieski . O kiedy-
E 3 byście

byście widzieli pp. Trybunałowię tużież záraz
nad stolkiem Már hálká wászego/zásadzony Thron
Bożki / Máiestrat sedziego żywych y rmactlych! ó
kiedy byście widzieli nad stolkami wászymi krzeslá
wászkiego swiatá sedziow! ó kiedy byście widzie-
li Káncellaria niebieska/ nie vbláganych y nienágá-
mionych Instigatorow/ Generalow/ Swiadkow!
ó kiedy byście słyseli/ kresti ó krestach wászych/ de-
kretá ó dekretach wászych : Ktoby z was przy o-
becnosti takiego Máiestrata smial winnym sadzie
potakiwac na iawne wykretę Prokuratorstwie : kto/
by smial álbo odwlazac / álbo návrzad dla inter-
reže spráwy przedlužać : ktoby smial vbogie y nie-
winne ludzie po terminach wlozcyc / stan Dudo-
wny y wolnosci iego tepli / fálcie knowac / niesprá-
wiedliwie dekretowac : Wiedzież že takt jest / a
nie inaczej ; że nad wászym Trybunalem drugisie
na was Trybunal odprawui : wiedzieć że Princi-
pes Populorum congregati sunt cum Deo Abraham,
quoniam Dij fortes terre eleuati sunt. Źe
bieżące one swiete / Mocárstwá / Páinstwá / Se-
natorowie Niebiescy / nad głowami wászemi odo-
prawnia sady Królewskie / sady / od których Ap-
pellatia nie idzie. Co li też na to wászko Depu-
taci náš / Proroku S. : Nescierunt neque intellexe-
runt. Nie wiedzieli y nie z rozumieli. Toé podo-
bno

bno suroweg Dekretu wyda? Bynamniey. Pada
na nich nagly dekretu Bożego piorun / wsykiie
Państwa / Provincie / Miasta / wsykiie Ziemię
wstrząsający. Monobuntur omnia fundamen-
ta terre. Prze mily Bog; że sie na Wileńskim/
albo Lubelskim Trybunale / zachwieje sprawaiedlis-
wość/ to sie iuż musi z gruntu zatrząsnąć Kraków/
Warszawę / Poznań / Lwow / Sandomierz / to
sie iuż musi przez Dekret Boży zakhwiąć Wielką y
mała Polską / Litwą / Rus y Mazowię. Grande Lysias,
onus est, probi hominis ruina, tota mihi Grecia con-
tremiscere videtur, cùm vir innocens cadit:
Kszekliedys záiste nie po pogánku Lysias mowca.
Tak zá gásow Mauryciusz Cesárz / gdy Orze-
gorz AntiochenSKI zá fakciámi y potega Asteriusz
był niesłusznio osadzony / ziemiésis wstrząsła : Ans
tiochia sis obalilá / hescdžiesiat tyśicy ludu przy-
chuklá. Tak gdy S. Jan Chrysostom / bezbożnie
od Theophilá potepiony / z Konstántynopolá wys-
gnány wchodził; wsykiá Thrácia y Propontis á
naibárczey Konstántynepel od trześienia Ziemię
zadrzał. Tak y dawnych gásow/gdy Epítanezy cy
niewinnie swoiché kmečci y chłopow Tenarozy/
bow na gardlo osadzonych mordowali / ziemiésis
ih z gruntu wzruzyła / a Sparta miasto wielkie
krom tylko czterech domków wsykiobie z gruntu
obr.

psal si.
vers. 5.

Sigebert
rus in
Orion.
Gregor.
Turcs:
lib. 10.
histor.
c. 54.
In vita
S. Chry-
sostoma.

Elian.
lib. 6 de
varia hi-
storia.

Plato
lib. 2. de
legibus

obaliło. Coż w takich rzązach za przyczyną takiego
żniemie y Miast wstrzesienia? Plato, sprawiedli-
wość nazywał ἐμμανῶσιν, fulcrum ciuitatum podpora
miast. Coż ządżiw že gdysie ona węli miasta sis
y cate Państwa wala? Cicero wzył / że bez niey
żadna Rzecz p: trwac y w rzązach stać niemoże. Sine
summa iustitia stare Respub: non potest. y
Seneka

Seneca
in Thy.
es:

---- vbi non est pudor
Nec cura iuris
Instabile regnum est.

Prout. 10
ver. 12.
I Medrzeć złota przypowieść na thronach Kro-
lewskich rysuje: iustitia firmatur solium. Sprawiedli-
wością umacnia się krzesło Krolewskie. iako się u-
macnia sprawiedliwość / taka się lamie y wpada
niesprawiedliwość. Daż się krzesło Cesarskie ped
Valensem nie złamalo / gdy tylko niesprawiedliwy
dekret obcial na S. Bazilego napisac? ktemu die-
mianie vbodzy / niżże w bytkie stany / sami oraz
wasy/zaż nie se fundamenta terre, samym gruntem
y Szczegiem Oyczyny na żey: cy nie na nich wyso-
kie Wielmożności / potegi / kostow y sily woien-
ney budynki wystawiamy: coż za dżiw že gdy oni
prze niesprawiedliwość wpadają / Oyczyna sie
chwieje: Rupertus tłumacząc słowa Anny Proro-
tiniey.

Breui-
ariū Ro-
manum
Junij.
S. Am-
philo-
chius &
alij in
Vita
Basilij.

tiniey. Domini sunt cardines terræ, & posuit super eos or- Rupera
bem. Pánskie sa záviásy žiemie, y ná nich šviát 1. Reg.
położyl. ták mowi: *Afflictos terra Hebrei in-*
telligunt, super quos Dominum orbem posuisse di-
cunt, quia eorum meritis terram stare autumant.
iákoby to Bog ten chwiciacy sie y obrotny šviátá
tego okrag záwiesil ná ludziach nedznych y vciśnio-
nych / iáko ná záwiásach álbo osiách iákich / ná kto-
rychsie obraca/áz swoiey chluby chybá zá ich upad-
kiem / nie wypada. Drudzy zás rozumieia / že
Cardines álbo Axes žiemie / záviásy álbo osina
ktorych sie kolá Páństwo y Królestwo obrácaia / sa
nie tylko berlá Królewstie / ale y Łaski Senators-
kie / á miánowicie Łaski sądowe Trybunálkie.

I Prawdá že Łaska Marszałkowska / zdasic
cos malego / y iákoby niczym wzgledem dźwigá-
niá y nošeniam ná sobie całego Páństwa? ale což:
Appendit terram super nihilum. Záwiesiť žiemie ná
niczym mowi Job S. kto? y ná iákim Niczym? ^{Job: 26}
odpowiáda Izáiasz: Qui dat secretorum scrutatores ^{Isai 40:1}
(ásiedmidesiąt tłumáča / Qui dat Princeps) quasi
non sint, & iudices terræ velut inane fecit. Ktory dáie
Xizetá iákoby ich nie byto, y sedzioru žiemie, iáko
niczym uczyniť. Oto przecie kiedysie to nic / ta
bláha Łaska álbo przyjaźnia ludzka uchyla / álbo
gniewem y Affektow wzruszeniem lamie; šviát sie

F

álbo

ábo chwieie / ábo vpada. Juž iedy poniewaſſ
na Lásce Trybunálſtiey ſwiát Polityckí wiſis že go
Jásnie Wielmožny Jan Stanislaw Sápieha dźwiſ
gał/ doſyciem zdamiſie pokazał / gdym w przod po
kazal / že go proſta záwoſe y nie przeſtomiono Lásce
Trybunálſta dźwigał.

I Chce iuž wyſtawić trzecia Márſákkowſta
Senatorka Lásce. I tá záiste wſpiera / y zádzier-
žwa wálacey ſie ſwiát Polityckí. Sluſnie Salo-
mon/ násamyh iákoby Senatu ſwego drzwiach te
Proem. II.
vers. 14. kilka ſlow piſe. *Vbi non est gubernator, populus
corruet. V Págminá y Wáčablá ták brzmi/ Vbi non
sunt consilia, populus corruet.* Źad Politycy
Greccy / a z nich Cicero złotey ſie oney prawdy ná-
uczyli: *Senatus non solum est mens, ratio, & intel-
ligentia R eipub: sed etiam fundamentum, quo
labeſactato, aut diruto populus corruit.* Źad w
žydowſkim iednož ſlowko / to, znácy fundari, &
confiliari, gruntować/y rādziec: dāiac ad intender/
że ubi non sunt consilia, populus corruit: *salus au-
tem ubi multa consilia.* Źad w Azymian Jupiter
ſtator, Joviſ ſtwierdzáiacy, w Kipitolium nie
gdzie indziej ale przed sámaž Senatorka Bázylita
ſtarwał. Berlo Jowiſza Statora (iákom w przod
Macrob. powiedział) *Vulcanus* tamże nie daleko wyſtamo-
lib. 1.
cap. 19. ny przekowywał / w Lásce Merkuriuſza Bogá

Krás

Krásomowcow / y Jowiszowego Máršálká: Ktoś Hom. e
ta potym starožytosc Grecka obwinela weżami/ Odys. e. v. 87
y názvála Kaduceussem. Táž / Apollinowi Bogu
także mądrości y wymowy y synowi iego Esculáš
piużowi / kládla w rece laste z weżem. Wiem co
ma lastka do weża / w rzeczach lekárstich v Esculáš
piużá. W Indiach zachodnych sa drzewa lekár-
stie máisce gálezie z ktorych owoc na kftalt we-
żow wyrasta/y zowia ie kwolitemu Dracones. Na
wyspie Cymbubon sa drzewa lekárstie / z ktorych
gáleksi spadzy / na kftalt gádziny po žiemisie dlu-
go zolgáig. Podobne sie lastki y na wyspie Már-
lábkástiey znayduia. I w pismie S. lud źydow-
ski miasto lekárstwo / od weżowego iádu miał za-
wieżonego na tyczy miedziánego weża. Ale wzre-
zach Polityckich v Apolliná y Merkuriuszá / co ma
weż do wymowy/do Lastki Senatorstiey y Már-
šálkowstiey: to / co vtáiona mądrość do odkry-
tey w mowie álbo sztyrości álbo prostoty. Slav-
pierwozy y naychytrzy Orator na świecie ziawil
sie waž. Serpens erat callidior cunctis animantibus qui di- Gen. 3.
xit ad mulicrem. Waž był chytrzy nad wßykic- vers. 1.
zwierzetá: O Boże! iako lácno á iák na cießkie
rzeczy nas námowil / na iákie iásnego przykazania
Pánskiej przestępstwo! nedze y včiski/prace/ y po-
ty/ niedoležnosći y choroby / woyny y mordy! Bá

ysam Bog Moysesz a wymawiajacego się z trudne-
go w wielkiej sprawie do Pharaona poselstwą/
Exod. 4
vers. 10.
(Obsecro Domine, non sum eloquens. Prossce Panie, nie
jestem wymowny.) w bytkiej Boskiej swoiej Rho-
toryki przez lastę y weżą ręcy. Co to jest (prawi)
co trzymał w rece twoiery: odpowiedział Moy-
zesz; Lasta. y rzekł Pan: rzuciła ná ziemie, rzucił; y
obrocili się w weżą. rzeczy znowu Pan: Apprehen-
Ibidem
vers. 4.
de caudam uymi ogon iego. wyciągnął y uial; y oz-
brocił się w Lastę. Nie trzebać to przed Mąies-
statem w Senacie / przed naprzedniejemi światu
tego głowami / prosto zaraż mowa iako Lasta
permować; nie majać to tam zaraż miejsca owe-
Ioan. 6.
słowa: zle to; nie pozwalam ná to. Durus est hic
sermo. właśnie iakoby tez (iż tak rzekę) proste iuż
nie Lasti/ ale kryce zgeby wylatły. Lingua mollis (mo-
Proe. 25.
wi miedzec.) confringit duritiam. Nietwardy ale mick-
ki ięzyk, tamie y krusz y twarodość serca. Niech się
mowa twoiā / Jasne Wielmożny Senatorze y
Konsiliarzu w weżą madrego przewierzgnie / niech
od upartosci/ y twarodości nie poczyna / niech affes-
ty słuchających mickoscią y gładkością uymie /
niech sie od priwaty y zrad y zowad ugina / niech
sie raciami iako weślami iakumi okolo samej rzeczy
zgarinie y zatkreci. Aday tez drugim do mowy czas-
u/ nie baa sie dugo: Apprehende caudam by y
nayz

haymedrſego wežá / y nayroſtropnieyſa mowe
uymi zá koniec / a doznaſ ſećſie obraci iuž w mo-
cna znowu y nie przelamana laſte / ktors y zdanie
twoie / y reputacia a co nayprzednieyſa / y mila oy-
ſyzne podeprzeſ. Wyráziles w Senacie Polſkim
y Litewſkim ten Rhetoryki Bostkoy wzor Wielki
Märſalka y Oratorze Janie Sapieho / kiedys
chciał zdrowa iaka y mocna ráda oczyszne mila/
Koſciol Božy y Religia Ráholicka dźwignać/
iaka ſlow okragloſcia / iaka mowy łagodnoſcia/
iakiem affektow uglađzeniem / iakiem od ſwego in-
teresse / y ztad y zowad rystapieniem / iaka przeći-
wney ſtrony ochrona / iakiemi poteżnych przyczyn
wezlami zdanieſ swoie do ſtaley y nienachyloney
ſkutecznosci proſtował : Proſta laſta obeacålać
ſie w madrego y zawiſego wežá. Dopierož appre-
hend bas caudam , Raciami wſytko porobiwoſy/
rzeches swoie umacniāl / a ižes proſta / y nigdy
zadnymi respektami albo przyjaźniami ludzkiemie nie
przelamiona prawde morit / ſluſnies o ſobie
marzial: Malo eſſe Veronensis, quam Placentinus.
Ale y to wielki Krásomorſtwá twego / y glebo-
kley madroſci fortel / ſeſ po ſobie / nie tylko oſo-
bliwego / ktorymes od Pána Bogá nadány byl/
domcipu chluby / nie pokázował / aleſ y podczas
nauzgađ wznaſial dawne Rzymſkiego Brutusā

Livius
Decad.
1.lib.1.

Stratagemā : ktory (iako Liviuss y inßy piſſa)
Longē alias ingenio , quam cuius simulationem induerat ut
sub eius obtentu liber ille & verax animus lateret. Dáleko
inakßy donc̄ipem , niz iakimśie udawał , abyſie
pod taką zastoną on wolny y prawde miluiacy á-
nimuſſ tait. Gdy drudzy złote po wierzchu Lasti
ofiárowali w Delphach Apollinowi Kráscomow/
stwá y madrości Bogu / Brutus Laste złota w
prostey y chropowatę Laste rogowey zákryta o/
fiárował / Ostendens (iako Liviuss dodáie) per
ambages effigiem ingenij sui . I ęgs Márſál/
kowsta y Senatorstka Lasta nie tak powierzchnym
okázalosći glásem / iako skrytem roſtropnosći y
madrych rad złotem wažylá. Moge onim powies/
dzieć co Hieronym S. ó Chrzesćiánſkim Oratorze.

S.Hier.
in 2. cap
ad Gal.

Mutabat Paulus voces in diuersas se figurās
vertebat non quod id esset , quod se esse simula-
bat , sed quod id tantum videretur esse , quo ceteris
proderat. Nie záponnia niemniey ſczyrości niz
madrości iego Sadowe y Senatorstkie Izby ; nie
záponnia wálnie / ná ktore/ ile mogł/ nieomieſkis/
walseymy / ale osobliwie y ten ostateczny ná kro/
tym podáwał zdrowe/ wierne/nieomylne / z sáme/
go Chrzesćiánſkiej y ludzkiej Polityki glebia wy/
cerpane wárunki/y ná porátowaníe dobrá pospo/
litego podpory / z wielkim wßytkich Kollegow

zdu

a) z dumieniem y samego Uzaiasnieyšego Króla y Pá-
na naszego W L A D Y S L A V A IV. po-
chwała / który in virga oris eius , w mowach y
rádach iego do samego drogiew y nie przeplaconey
madrości złotá / ostrym rozumem / y głebokim
rozśadkiem przenikal ; o wielkiej iego w Xzechach
pospolitych bieglosci ważniejszo Brutusowej
Apollo oraculā y zalecenia czynil. Owo zgolá był
Non Genere tantum , sed & ore Scipio , Nie
tylko wysokim vrodzeniem Scipionem , y dobrą
pospolitego podpora ale y madera mowa . Idźmy
iuż do trzeciej części.

Et Re Scipio
Y Rzeczy same Scipio.

¶ Renatus Burdigalensis , sławny Párlámen- Toma-
tarz Páryski Królowi Panu swoemu posylając cherus
swym własnym chlebie trzystą koni przeciw nieprzy- lib. 2 de
iaciolom / na choragi wiązał wymałować głowy insigni-
z geba otworzona / a przeciw niey chleb wielki / był bus He-
do tego napis : His muabo , tymicis Królu rze- roum c.
zámi bede posilkował. iako by też rzekł Et Ore E
Re , madera w Párlámentie y w Senacie mowa /
y hoynym na wojne chlebem . chybá podobno to
rączej rozumiata / że nie tylko na wojne żołnierstkie
gebę ale y chleb z gebami posyłał . Chleb / Prze-
zaci

zaci Sluchacze / wielka jest / a niemal naygrunto
wnieyss Polityckiego swiatá podpora y iakim si iż
tak rzeke slabey / y nachyloney Oyczynu kosturem.
Kiedy chce panstwo iakie Pan wzechmocny obalic/
bierze mu z reku y lamie ten kostur. Oswiadca

Ezech.
14.

Sio z tym v Ezechielá Proroká : Fili hominis, terra cum
peccauerit mihi, extendam manum meam super eam, & con-
teram Virgam panis eius & immittam in eam famem. Synu
człowieczy, gdy przeciwko mnie ziemiá zgrzeszy,
wyciągne reke moje nadnia : y pokrusze laske chle-
ba icy, y wpuszcze do niey głod. y wyżey : Fili
hominis ecce ego conteram baculum panis in Hierusalem, &
comedent panem in pondere & in solitudine, Synu czło-
wieczy oto ja złamie laske chleba w Jeruzalem y
beda ieść chleb pod wagą y w frasunku. Toż groźi

Ezech.
4.

żydom w Ksiedze Lewityku / y Rozdziale piatym
Proroczą tegoż Ezechielá / y na innych wielu
miejscach : gdzie te rzeczypospolitey podpore / zo-
wie / ^a robur panis, ^b firmamentum panis, y inies-
mi ważnemi tytułami.

Lewit.
26.

a Isai 3.
verf. 1.
b Psal.
104. 16.

¶ Dźwigal ta wielmożna záiste chleba y kostu
własnego podpora / mila Oyczynne Jásnie Wiel-
możny Jan Stanisław Sapieha Wielki W. X. L.
Młarzak : wspierał wsyokie sey zewnatrz sciany/
y wsyokie wewnatrz filary. Dźwigal sciane wo-
schodnia od Mostwy / przy Zygmuncie trzecim
nie ustalej pámieci Pánie y Krolu nášym / cały pull

w Smo-

28
w Smoleńskim obleżeniu powięlkiey gęści chlebem
iż swoim y hołodrością prawie Pánka zadrżiwá-
iac. Dzwigal sciane południowa od Wołoch/
przyniesmiertelney sławy Janie Karolu Chodkies-
wicu Achilesie Litewskim/ sto piechoty/ y sto Ko-
zaków przy boku Pánkim własnym nakładem/ sto
piechoty y sto Husarzā prowadząc. Dzwigal
zachodnią sciane w Prusiech / sam pilna y przyto-
mna zawsze piersi swoich zasłona y krwi odwaga
bok tegoż Miestatu okrywając; a sto piechoty/
Kozaków puktoraśta/ y sto Husarzow swym gro-
bem ciągnąc. Dzwigal północna sciane w In-
flanckiech / całe wojsko taż hołodrośćią y niezmierną
kożtu lożeniem w posługach Oyczyszny y Krola
Pana swego zatrzymawiając przeciw poteżniejsze-
mu iuż na ten czas Adolphowi Gustawowi. O
wielką taż to Jasne Wielmożni Pánowie Oyczyszny
podporą / porządku o swym własnym chlebie Bu-
zdigan Pułkownicy y Regimentarści ! Hetman
ludu Bożego Moyses taż lasta Manne zniebą zwa-
bil / y wojsko żydowskie nakarmili: taż wode z opoki
wybil / y Izraelczyków nápoil : taż regimentowali: Exod.17.
taż y sobie y Joscemu y ludu w żywiciu przeciw
Amalekitom/ siły y serca dodawał. *Cras ego stabo
in vertice collum habens Virgam Dei in manu
mea. Prawdā/ zec się iey lubo to cudotworney nie-*

Rabbi
Membre
in Colle.
Stan. Me-
diolan:
Biblio th.
Exod. 17.

dwieki fortunilo. Trafilá ná ták na Val-
lein-Moysis, ná ták Val-moíza [ták mieisce po-
tyczki z Almálecztámi 3ydzi podlug Rábby
ná Membrego zwáli] gdzie ná naimniejsze iey
zchylenie / lud przed nieprzyjacielem pierzchal.
A slusznie tym strachem karal Pan Bog roster-
ki / y wielkie przeciw Moyzeszowi lubo ták o-
patrzemu Regimentarzowi Semirania. Wiec py-
ta sie Augustin S. winnali też bytā tey Israelo-
wey vcieczki laská Moyzeszowa : y odpowiada.
Non culpo Moysis Virgam, quasi fugæ populi caussam :
sed culpo populi fugam, quasi Virga le submittentis
caussam. Virga pauerat exercitum, potauerat exercitum,
animauerat exereitum. Quid plus fecit clava Epaminondæ?
Niewinie ja laski Moyzeszowey : iakoby bytā
Israelowey vcieczki przyczyna: ale winiue Izraelo-
we vcieczke, iako laski zniżaiacey sie przyczynę.
Laská bytā nakarmiła woysko, nápoitá woysko,
dodatań serca woysku. což wieczej czynią Butawá
iednego Epaminondy? który kiedyś wßytkie do-
brego regimentarza powinnosci wypelnioſy (ták/
że też bylo w zamecie wojska podnim konia zabitō)
iednak dla niestwory iakieys Rycerstwa swego po-
rązony / od madrych a vwažnych Thebanickow
odniost Laurea / z pięknym przystowiem: Vicit Epa-
minondas, victus est exercitus Epaminonde. Ide tu
daley. Nie tylko zewnatrz wspierał chlebem wßyt-
kie

kie Oyczyny sciany / ale (iakem poczal mowic)
y wewnatrz filary / Wielki W. X. L. Maret.

¶ Dwá sa przednie kázdego Pánstwá filary/
Kościoły Dwor. W Kościele zásadzilsię Maiestat
Niebiski : we Dworze Maiestat Ziemska. Żadna
Rzeczpospolita iako bez tegh/tak y bez owej stac nies-
może. Ktorakolwiek z tych dwu podporasie ná-
chyl / Oyczyna sie wali. zaczym trzeba razem oboje
wspierac / a chlebem wspierac. wspierac dwor/poc-
éiwą o swym chlebie residencia / ywierna dla rad y
sadow przytomnoscia : wspierac Kościol / hoyna
albo ialmużna / albo fundacia. Oboje razem madry
Krol / lubo świezo wybudowane wspieral. Fecit ; Reg.
Rex de lignis thyinis fulcra domus Domini, & domus Regiae,
& Cytharas lyrasque cantoribus. Uczynił Krol (Salo-
mon) z drzewa Thynowego podpory domu Pánskie-
go y domu Krolewskiego , y Cytry y Gesle Muzy-
kom. Czemu proše razem z tegoż drzewa y Cytry y
gesle robić kazak : dla tegh (mowi Isidorus Pelusio-
tes) że niemożesie doskonálshy y milshy dźwick / y
hármonia oddawac / iako z takiego drzewa / ktore
dziwna iakaś y mila zgoda wspiera y dwor y Ko-
ściol. Panetion Grecyzn tlumaczac słowa Psál-
misty : Regna terra cantate Deo, tak mowi: Regna
terra sapienter Deo cantant, in quibus priuata co-
munibus, terrena celestibus consonant. Niewyscy

Lib. 1.
Epist.

In Bibl.
Photij.
PL. 57. 33.

sie Świata tego Pánowie ná tákiet hármonię
znáig. Sa co rozumieiz / že wten gás nalepsia
oyszyne vmacniaig / kiedy należytych Kościolowi
Bożemu / y dworu Królewskie podpor vmykáig.
Drudzy przedzey ná Domowe báńkiety y krotosile/
niz ná ozdobe Kościola Bożego / y Dworu Kró/
lewskiego / portugalámi brzakáig. Gdzież by to
szczesliwa iaka flota z Osiru do nas z tym drze/
wem Thynowym przypłynela? Źebralbym z man/
tyka po ulicach / y wyżebrawby od was Jásnie
Wielmožni Pánowie by y namiecey pieniedzy/dal/
bym z tegoż Thynoweg drzewa Lutni y Gesli na/
robić/coby gráiac/ gráiac/ ná pädly ná dobry iaki
humor Chrzeszcíáistich Polityków / a przyna/
mnieysie/dawna Lutni Pogánstiey y Lyríka Rzym/
skiego melodis zálečily:

Horat:
lib 3.
Odes.

*Delicta Maiorum immeritus lues,
Romane, donec templa refeceris
Ædesq; labentes*

álbo owa:

Idem
lib. 2.
Satyr.
Satyr. 2.

*Cur eget indignus quisquam te diuite? quare
Templarunt antiqua Deum? cur improbe car
Non aliquid Patrie tanto emetiris aceruo?*

Tákac Apollo piosnke ná Lutni zágrawby/ zbudowal

val Troie/poty stoica / poti zniey Græcy Pállá: Natalis Comes in Apol line.
dium Pogánskiey swiatosći niewykradli. Tako
hármonia Amphion zbudował / poty niezwalczos-
ne miasto Thebánskie / poti z niego Kretenyczycy Idem in Amph.
Jowiszá y Herkulesá potaiennie nie wywiezli.
Aieslisie Pánowie Politycy obrażacie/że was mu-
zyka Pogánska glasze ; słuchajcież Syneziużá
sławnego w Greciey Chrzesćianstiego Lyrika : Synecius de Regno.
Pietas primūm substernitor fulcrum, & crepido, cui firmi-
ter insistat simulachrum Regni. Niech bedzie wprzod
pobożność podłożona iako podpora, y umocnienie,
náktorymb y mocno stanął obraz Krolestwá. Wierż-
cie iuż / nie Poëtom / ale Politykom Pogánskim Plutar.
wierzcie Greckiemu Plutarchowi : contra Collat. At mihi vi-
detur citius sine solo Resp. quam sine religione,
aut constitui, aut constituta seruari. Wierzcie
Rzymstemu Waleriużowi : Non dubitauerunt Valer.
sacris imperia seruire , ita se rerum humanarum lib. 1.
futura regimen existimantia , si Diuina po- cap. 1.
tentia , bene atq; constanter essent famulata .

Co iuż rzeczem ó Wielkiem Wielkiego Riestwá
Litewskiego Márzalku? dobrzemu ta wdzieczna
z Thynowego drzewa hármonia brzmiala. Wspie-
ral dwor Boży / wspierał Krolewski. Niegos-
dzimisie y Kaplanowi y Źakonnikowi wielu to-
słow wywodzić ; iaka y na Seymách y na resz-

Denciach ássistencia / iáka chleba hoynoscia / iáka
we wßytkim przystoynoscia / Dwor Królewski
zдобил / iáko koſtu nie litował / aby záwße Máz
iestatowi źiemskiemu bywał przytoniny / z madremi
rádami ; ktemi niektóry tylko przy báktietach y
Domowych posiedzeniach Oyczyzne wspierania / a
rzeklbym / że ráczej owe mi Pełnemi , iedno że ie
trudno nazwać filarami / bo ie sámi zowią Nie-
ſtawianemi . Spieſesie iáko Káplan do Koſcio-
lá drugiego kázdey Rzeczypospolitey filaru . Słu-
ſnie mu Simoná Syná Oniáſowego elogium
z Ekleſiastiká ſtoſuie : Simon Oniáſ filius , in diebus
Ecel 5. suis ſuffulſit domum , & in vita ſua corroborauit templum .
Simon . Syn Oniáſow , wedni ſwoie wſpárl do-
mu , y zá žywotá ſwego umocnił Koſciol . Ktož
lepiey twierdži Koſciol / iáko kto miasto ſtarych
y drzewianych nowe y murowane wystawia :
wystawil Jan Stanislaw Sápieha Márſá-
lek / y wielkim koſtem y pięknym kſtaltem mu-
rowany w Slonimie . Kto lepiey twierdži / iá-
ko ten który ſámego Bogá w osobach vboigich y
niedoležnych wspiera : wspierał Jan Stanislaw
Sápieha Márſálek / w Lachowicach y w in-
nych czescia mäietnosciach / czescia dzierżawach
buduiac Szpitale y nadaniem y porządkiem go-
dne Mäestatu Chrystusowego w nedznych y

vtra

vtrapionych vtâioneego. Kto lepiey dżwiga Ko-
ściol / iako ten / ktorymumocnych od nauki y cnot
podpor przymnaża : przymnożył Jan Stanisław
Sapieha Mârzałek znaczna sie w Slonimie y
do Kościola y do wychowania Wielebnych Oj-
cow Minorum de Observantia Summa przysz-
lożywshy. Jako sam byl Simon Onie filius, byl z
goracego niesmiertelney pâmieci rodzicâ Katholi-
kâ y Kościola Bożego podpory/goracym Katho-
likiem / y znaczna Religiey S. Katholickiey pod-
pory : tâk sie stâral o stale teżże wiary S. pod-
pory / ktoreby takiemiz z Oycâ y Patriarchy byly.
Miedzy inshymi zakony ten sobie obral / ktorego
Patriarcha podlug slawney y wiadomey w hyclim
reuelaciey / Kościol Laterânski dżwigal / y teraz
powhyclim świecie / z wielkimi Chrzesćianstwâ
pozytkami / y pobożności rozkrzewieniem / na Kâ-
siedrach Râznodziejskich/y Theologiczich / w po-
tomkach swoich dżwiga. A o takiemnych iâlnus-
znych iego co wspomnie : Złotem to w Kâncellâ-
sley niebieskay literami zapisano; co powiem. Oboż-
szych ludzi y niedostatnich ziemian / na pogrzeby
własnych ich rodzicow / abo inshich pokrewnych/
hoynym z skâtuly swoiej dâtkiem wspomagat.
Wielu potakiemnie swym własnym koftem grzebli
y żalobne ich pâmigatki co rok odprawowal. Co
sie

In Vie
S. Fran-
cisci-
Assisi-
natus-

sie znajomých iego iásmużn tyče: niebylo woko-
licy dzierżaw y włosći iego żadnego klasztoru / nie-
bylo Wursy / niebylo żadnego vbogich ludzi zgro-
mádzenia/któreby co rok Oycowstiey iego opátrz-
ności nie rzulo.

Plutarc.

lib. 1. de

Ilide &

Osyrid.

Macrobi.

lib. 1.

Saturn.

cap. 11.

S. Cyril.

lib. 9.

contra

Iulian.

Hier. 1.

Viegas.

in Apoc.

cap. 15.

Comm.

1. sect. 1.

& Tu-

plus in

Eccle-

siasticu.

¶ Opátrznosć / ktorg ma Bog nad vbogiem/ stárzy Egypscy medyczowie wyrażali/málujac Oko na Lasce, iakoby wshedzie poświecie ó lasce chodzilá / y tam y samsie przypátrowala/ iesli kto w tym podupadł/a záraz každej wspierala. Wtym že ia podobienstwie widzial Jeremiasz Prorok. Pyta go Bog. Quid tu vides Hieremiu? co ty widzis? Jeremiaszu? virgam vigilantem ego video. Drudzy gytaiq: Virgam oculatam ego video. Widzeja(prawi) Jeremiasz) laske oczemá nátkniona, Albo, laske z oczema czulemi. Czynna byla Łaská/ oycowstiey okolo podupadlych ludzi opátrznosci/ Wielkie w W. E. Lit. Mařhálká. Upátrowala mrejey dostatne powinne; upátrowala vbożże/ ale zgodne Kościołowi Bożemu y miley Oyczynie ingenia; wspierala ie razem y dźwigala corocznym na nauki nakladem. Slużnie sis jaśnie-wielmo-żna titulowac może: Jaśna, bo byla oczu czulich y na vbogie jaśnych / Wielmożna bo wielu wpadlych hoynie y możnie wspierala. By przy oczu miała iezyk / mogla by o sobie wyrzec / co o sobie mowit.

showit Job S. *Oculus sui caco*, *Et pes clando.*
Pospolu podporá y Lastá z okiem uniego / nad
niedoleżnemi opatrznym / y litoscivym / po Ko-
ściolach / po Spitalach / po ubogich žiemian dos-
mách / chodzilá: we wšytkich potrzebe ratunku us-
patorowálá / wšytkich podeymowálá. *Epyta-*
cie / coli tež demá y wgmáchach własnych czynilá:
odpowiadam : niebylá / iako podczás u niektórych
owa ogrodna tyga / ná kroreysis tylko wieje y
wspiera. což : chmiel / chmiel tylko piianice / tyl-
ko krotosilniczkiwie / coby to tylko do uciechy / a
iesli do pożytku / to nie do Pospolitego / ale do
własnego. oni wprawach wykretarze / owi Try-
bunáscy ingenierowie. Okolo Wielmožney iego
Lasti wilysis tylko y wzwoždaly / *Doctarum-*
hedere præmia frontium, Dowcipy dzielne /
sposobne do boiu / sposobne do pokoiu / sposobne
do przymażania pospolitego dobrá / y geslis
wości y w Rzeczypospolitey y w Kościele Bożym.
Kad párzał ná takie w pokoiu swoim młodziany /
ná takie wdzierzawach swoich ekonomy / ná taki
e przy stole swoim meże. a (iako sam z wielką
szczerością przed wielu powiadał) nic mu milse-
go ná dworze swoim niebylo / iako párzać ná lu-
dzie godne / smacznó chl b ustolu swego iedzace.
Mial Pánski humor Krola owego / ktery (iako
mowi

mowi Ewangelistā) Intrauit ut videret discubentes:
*W*ysedł aby obaczył icāżacych. Czemu sie ten Król
 wprzod gościom nie przypatrzył / niż ich wprowadzo-
 dzono / albo ustoli posadzono? podobno ich nie
 z Rejestru wolano / nie z rejestru sadzano. Ito
 może byc. Ale to pewnieżba / był iakis Pan hoy-
 ny / humoru wspaniałego; a takiemu niemaz nic
 milżego / iako patrzac na swych domownikow/
 nie pokatnie / nie wcienniu / nie w piwnicach / nie
 po folwarkach swego wetuiajacych / ale poczitwie
 przedsoba a hoyno uzywojacych.

*Ecclesiastes: Ubi multe sunt opes (tlumacz Arabski
 taki przełożyl) In multitudine panis , multi
 qui comedunt cum , Et quid prodest possessori,
 nisi quod cernit diuitias oculis suis ? Tłumacz
 Wenecki inaczej troche: Quid gratius poterit esse
 Domino eius , quam videre hoc ipsum oculis suis?
 A Olympiodorus : Principatus enim est illi , ut videat
 oculis suis. Gdzie wiele chleba wiele y tych co go-
 iedza : y coż może być milżego Pánu , iako na-
 to samo patrzyć? Źywoty a nie omylny Szczodo-
 blinoscí Jana Stanisława Sapiehy Wielkiego
 Księstwa Litewskiego Młarszakowa wizerunk. Bylo
 u niego żawże otwarte / wesołe / a iż taki rzek
 iasne przy tey wielmożney dlbá / y Pánskier do-
 broczynności Lasce Oko. Nigdysie przy stole na
 niżże/*

nížhe / nigdy ná naywožhe stany / nigdy ná znáioſ
me / nigdy ná nieznáome / nigdy ná cudzožiemce
niezincužlo.

¶ Bylo ná kſtalt ſlonicá / ktore wſytkie národy
urodzaymi / y chlebem karmiac / za zaplátę dosyč
ma ná tym / že ná wſytkie wesolo pátrzy. Žtey
tak nieprzebráney y nie uſtáley miloſci ku chwale
Božey y miley Oyczynu / chciał Hrabſtwo By-
chowſkie wiecznemi czasy Xzecypopolitey dár-
wác ; chciał kilka ſet Husarzow ná obrone wiáry
S. Kátholickej y drogiey Oyczynu fundowáć.
O wſpániáte á niewyczerpáney ku dobru pospo-
litemu hoynoſci ſerce ! O cna á wieczney pámia-
tki godna Koſciola Božego y nieoſácowáney oy-
czyzny podporo ! chciálás widze y po ſmierci
wiecznemi czasy oboje dźwigáć : alíž čie nieužytá
ſmierć / á rázem y otuchy náſe obálilá / ſtru-

ſylá wpopiol obročila. Quomodo con-
ſtracta es Virga fortis, baculus glorioſus.

Hier. 48.

Jakoś złamana ó Lasko
mocna, podporo chwa-
lebna ?



maledi-
mu zá-
byt ni-
wał, k-
S. o-
per ce-
Coż re-
iako z-
też kte-
cie wó-
miałá-
Lastá-
widzi-
Kosc-
doby-
iesli-
Bárc-
we f-
y tem-
kome-
swie-
niero-
łamie-
oczen-
wez-
lepin-

Licz także bez pociechy z tego żalobnego
plácu zeydziem : także te ułomki polamá-
ney wielkiej W. X. Litewskieg Márzál-
kowstiek Lasti ná źiemi rozzrucone zostawiem :
Chce ia ie / Przezacni Sluchacze pozbierać / chce
spoione Łáskom wásym pokazáć / chce sis iákem
obiecál / ó iákiego Márzálka postárać / ktryby
przed nim z taž iuž znówu cálę y swierng do nieba
Márzálkowal Lastę.

I Tá iest wšytkich tu świątowych podpor/
tá Berl Królewskich / y Łasęk Senatorstich stá-
bosć / že dluo nie dluo mußasie pod cieżarem/
by też niewiem iákiego Máiestatu / álbo potegi po-
lamáć y pokruszyć. By też y lásami ná tym swie-
cie rosty. což z nich bedzie : *Diu sylua, momento*
Sen. 21. *ciniż. A to samo biedne Diu, iako krotkie? Qua-*
Ieb. 1. *le hoc est queso diu quod sine deletur?* Mowi
Hieronym S. Sadzcieśie świątowi ludzie iá-
ko chcecie ná tym śmiertelności gruncie / nie ujdzieś-
cie strážnych u Joba slow : Vidi stultum firmā radice,
& maledixi pulchritudini eius statim. Obaczyłem głupca
ná korzeniu mocnym , y zárazem mu złorzeczył.
Pytasie Páež. Cur statim ? timuit enim si statim non
male-

malediceret, statim non inueniret cui malediceret. Cze-
mu záraz Job złorzeczył? Obáwiásie, że gdyby
był nie záraz złorzeczył, zárazby był nie znaydo-
wał, komuby złorzeczył: Podlug tego co y Król
S. opiewa. Vidi impium superexaltatum su-
per cedros Libani transiui, Ecce non erat.
Coż rozumiecie Pánowie świątā tego iako krockie/
iako znikome iest beret y Łask wázych Diu? Jesli
też ktore berlo/ ktorą Łaską do gesney ná tym świe-
cie wladzey / dlużey wswęy chlubie trwac miałá/
miałá cudotworna Moyseszowa y Aláronowa
Łaská. Coż: cz y iey killá / z Łask wázych/ nie
widziało w Azymie w Sacramentum Laterańskiego
Kościoła / iuż zprochnialej nádlamáney / z oż-
doby swoiej pospolu y z Arką / obnázoney. A
jesli rozumiecie że to apocriphum / cztaycież u
Báronużá / że się ulomek teyże Łaski znayduie we Franci ey w Kościele Senonenskim. Co jesli
y temu nie wierzycie / tym samym / wiec ey zni-
komość uznawacie / by ieżże y w ulomkach ná
świecie byla powatpiwaiac. Co lubo tak iest/
niewszystko iednak co sis tu ná ziemi lamie y kruzy/
lamiesie y kruzy wniebie. Nie wßystko co sis przed
oczemá ludzkiem wniwez obraca / obracasie wni-
wez przed obliczem Bożym. Nie zgadza się Bá-
lepin Boški y Inuentarz śmiertelnych rzeczy z In-

Cæsar
Bar Au-
no 1008

uentarzem y z Kálepinem ludzkiem. Weyrzał w Kálepinie Boski na trzecim niebie Paweł S. y powiada: že / Vocat ea, que non sunt, tanquam ea quae sunt. Coż zá džiw / że Kálepin Boski y imioná rzeczy sa daleko od Kálepinow y slow nászych/ powiewasz y same myсли y Koncepta Boże sa daleko od myсли y konceptow nászych. *Cogitationes nostra* (mowi ieden Peripatetyk) magis terminantur ad non esse, cogitationes Diuina magis ad esse. A dalekoż to koncepta Bestie od nászych: od iednych do drugich licze przynamniey mil Niemieckich Wielkich czterdzięci milionow/ czterysta/ siedmdziestat tysiecy/y ieden tysiąc dwiescie trzydzięści y pięć mil. Jak że zmierzal z zmierzalem podlug komputu śluwonych Matematykow / którzy tak wiele mil liczą od najwyższego nieba aż do ziemi. A sam zas Bog świadczy: że *Sicut exaltantur celi a terra, sic cogitationes meæ a cogitationibus vestris, Et via meæ a vijs vestris.* Były wiele świąt / dalszeby były koncepta Boże od nászych: ale że nad najwyższym terazniewsym niebem/ iest inane , iest nic / dalej być niemoga od nászych myсли / tylko iako od znikomosci trwałość / od ułomosci stącznosci / od niezegro wąsylko. Po kątzie to w przedsie wziętey materiey. Myсли ludzkie/ kiedy się o strużeniu albo zniszczeniu / eyim zędzy/ maias/

Alex. ab
Halles.

mai. 55

maia / dumaiā po tyrańsku. Términantur ad non esse,
Końca sie áż ná Niczym. Skárzsie Bognáto
u Izaiasz : *Va e Assur Virga furoris mei* § ba-
culus ipse est contra populum furoris mei, mandabo
illi ut auferat spolia. Posyla Bog Łaske y Berlo
Assyrijskie na Łaske y Berlo Žydowskie / Assurá
przeciw Izráelowi. Vía což? aby lupy z Izráela
pobral. A Assur co? Ipse autem non sic arbi-
trabitur, Et cor eius non ita existimabit; sed ad
conterendum erit cor eius, Et ad internacionem
gentium. ináczey to sobie wytłumaczy Assur / be-
dzie rozumiał / że berlo iego iest ná złamanie/y skru-
żenie berla Žydowskiego / názniszezenie národow.
A myśli Bóstkie kiedyśie tež zápedza ad non esse,
ná zniszezenie czeego / tamże stara: nie. Ten že Pro-
tek Izaiasz mówi do Egyptu : Vbi nunc sunt sapien- Isaia 19.
tes tui? iudicent quid cogitauerit Dominus exercituum su-
per Egyptum? In die illa timebunt a facie contritionis,
quam ipse mouebit super eam, & percutiet Dominus E-
gyptum plagā, & sanabit eam. Gdzież teraz sa me-
drconie twoi? niech osadzą co umyślit Pan záste-
pow ó Egypcie, non dzień bedaśie bać kruſenia,
ktore on bedzie wzruszał nad nim, (iako by to iuž
miał Pan polamać y pokruſzyć y zniszczyć Egypt)
I z kotaceć Pan Egypt plaga iukas, ale go nner
wleczy. Także w Threnach: cogitauit Dominus dis- Thren.
spare murum filii Hierusalem. Umyślit Pan rozwia-
lić

Ibidem.

psalm.
146.

Zach.ii.

a psal.
146.
b psal.
49.

lic mur Corki Jerozolimskiey. Tuż sie zastanodi
wily myśli Boskie: nie. Tetendit funiculum wyći-
gnął snur. ná co ? wždyć snur ná murowanie
nie ná rozwalanie myciagáia: prawdá. ale tu Pro-
tok dáię znac / że tak Bog myśli rozwalić mur Je-
rozolimski / aby go potym z swoichże obalin wy-
stawił ; tak Berlo Žydowstie y Aegyptstie stru-
być / aby ie znowu spoil. boć záiste iest tym : Qui
sanat contritos corde, Galligat contritiones co-
rum. Nigdy nie rozwala bez snuru / nigdy nie
lamie bez powrozká. Wyprawuie sis od niego
Zácháriasz z strášnemi do Žydow grozbami. iakož
y w
wo
Bo
czuc
zastu
Wie
ná ži
ulon
(ies
miet
sa re
ctum
žlam
má i
scia
ty w
nite/
dzieli
poty
slum
posp
wiell
zastu
vbog
infe
li 29

Allumpsi mihi duas Virgines, vnam vocavi decorem, & alte-
ram vocavi funiculum. Wziatem sobie dwie lasce,
iednem nazwał pieknoścę, a druga nazwał po-
rozkiem. Protoku / cožci po powrozku przy Lasce
piekności : Ta Łaska piekności / iest Łaska ktora
sis bęzczy / y ná ktorę polega lud Žydowstki. Niech
że niebożetá nie owszeći cospaczaię / iesli Bog pod-
niemite podpore podlaniie. owo powrozek / ktor-
te ułomki zwiaże y spoy / boć Bog iest łaskawy
a Alligat, & b sanat contritiones. Wiaze y uzdráwanie
skruszenia. Co gdyż tak iest / nie iuż že sie co śmieci
celnego podług mniemania y myśli ludzkich złama-
ło / złamalosie y podług myśli Boskich. nie iuż ż
sie co iako by mniemez obrocilo nažemi / znieszało

y w niebie. Ale osobliwie / nie iuż iest nie cała
wozach Bożych cná miley Oyczyny y Kościola
Bożego podporā; nie iuż w pamięci Bostiey rozo-
zucone iego przeciw sámemuż Bogu / y blízniemu
zaslugi y dobre uczynki: nie iuż pokruszona Jasne
Wielmożna Trybunalsta y Senatorsta Łaską že
ná źiemí wozach názych ná tey zálobney trunie
ulomki iey leża / albo že wniewdzięcznych iakich
(ieslisie iednak takié znáysć moga) albo nie pás-
mietnych / lubo tež nieuwaznych myślach ludzkich
sa rozspáne. Prawdá že odprawuiowy Plan-
ctum super fracturam Virga E fulcri. Piacz nad
złamaniem Łaski y podpory. Mamy przed oczes-
má ulomki iey predko / nie spodziewanie / z žalo-
scia w bytikh przez śmierć rozzucone. Przymio-
ty wielkie od Pána Bogá nadane / talenta známie-
nite/ madrość wrádach/ rostropnosć w mowach/
dzielnosć wsprawach/ sily same przez práce y klos-
poty nie okolo biednego / Vtile, ale okolo Hone-
sum, okolo całości y slawy Oyczyny y dobra
pospolitego nadtargane / y sam žywot strocony.
wielki to ułomek. Zaslugi iego ku teyże Oyczynie/
zaslugi ku ludziom y ku Bogu/ Kościelne nadania/
wbogich ludzi ratowania / codzienne ialmużny /
infe uczynki dobre przez śmierć przerwane. wiel-
ki to ułomek. Wspaniale iego z milosći ku Pánu

Bogu / y tey miley oyczynie záwžiete zamysly /
około budynkow / kilka Kościolow / a miasto
wicie w Łachowicach murowanego ; okolo wás-
towania y budowania kilku zamków / okolo fun-
dowania kilku set ná obrone Rzeczypospolitej
Husarzow / okolo założenia y nadania żołnierstwie-
go Szpitala : te mowie wszystkie zamysly odniego
zawžiete / a niespodziewanie przez śmierć o ziemię
zderzone. wielki to y nie osiącony Oyczyn y
nas wszystkich podpory ułomek. Planctus super fra-
eturam Virg. & fulcri. Płacz nad złamaniem La-
ski y podpory. Ale sis to wszystko przed oczem nás-
zemi polamalo / przed Bóstwami / iako mam wiel-
ką otuchę spoito.

Verner.
In Hist.
de Plan-
tis In-
diar.
lib. 1.
cap. 32.

¶ Pisze Vernerius sławny w Indiach medyk /
y ó tamteznych żoliach pisarz. że zowych drzewa
Cimbubanskiego gálażek na ziemie spadających / a
(iakom wprzod námienil) na kształt sie weżow
zolgaiających / tamtey krainy obywatele / masec iai
kos robią / kora oliwne tamtego kraju drzewo
leza. a co dziwniejsza polamane z tegoż drze-
wa lasci / plastrami obwinione / y skutrami o'
treconis spaiaia / tak źesie na kształt pädalcá zra-
staia. Personalni to / osadzić niesmiem / otoli sis
taká masec w Aptekach naszych nieznáduje / musi
sis iednak znáydowac podobna w Aptekach nie
bieściach.

biestich : bo słysze że sie Bog stárzy ná iátkichsi dus
chownych lekarzow : Quod infirmum fuit non consoli- Fzech.
dastis, & quod zgrotum, non sanastis, quod confractum
est non alligastis. Co nie mocnego było nie umacnia- 34.
liście, co chorego, nie leczyliście, co potamane-
go iesť, nie ponięraliście. Bá y sam obiecuiesio
to niedbáilstwo Duchownych Medykow weto-
wác : Sanabo contritiones eorum, diligam eos Ozea 14
spontaneè, ero quasi ros, Israël germinabit si-
cūt lilyum, Erumpet radix eius ut Libani,
ibunt rami eius, Erit quasi oliua gloria eius.
Toć znać / že ma Bog iátkas másć w Lekarniach
swoich niebieskich / co nie tylko rány / ale y złamá-
niny same leczy y spaia. Skadże ta másć : rozu-
miem že tež zniebieskiego iátkiego drzewá. Rozu-
miem že zowego / ktore Jan S. w niebieskim Jes-
ruzalem widział. In medio plateæ eius lignum vita, &c Apoë. 28
folia ligni ad sanitatem gentium. Srzod ulicy iego
drzewo żywotá ; a liście drzewá ku zdrowiu né-
radów. Rozumiem że to drzewo iesť krzyż y gorz-
ka metka zbawiciela nášego. Jego stárcie iako
zbawießonego ná drzewie Wejá / yczolgajacego się
potornie ná ziemi robata (Ego sum vermis Es-
non homo opprobrium hominum, Sabietio ple-
bis.) sprawiło nam zdrową másć / ktorasie ráz-
ny y złamáiny náše lecza y grastáig. Możemy

Mai. 14. Do dużnych nieprzyjaciół naszych mówić: Ne lateris
Philistza quia communata est Virga percussoris tui, de ra-
dice enim egredietur coluber. Nie weselsie ani uragaj
Filistynie, że sie podczas potamia Łaski y du-
chowne podpory dussy nássey: iest taki korzeń/ tą-
kie krzyżowe drzewo które miasto gálażek ma we-
zja/ a zniego sie taká driakiew/ albo ráczej taká
músc robi/ y do ran y ulomków nászych przykla-
da/ że to wójtko leczy y znowu spaia. W tym
że niebieśiego Jeruzalem widzeniu / patrzy Jan
S. na Anioła iákiegos / który miał w reku men-

Apof. 21 suram auream arundineam, ut metiretur ciuitatem, mię-
re trzcińiana złota aby mierzył miasto. Jako/
była trzcińiana / iesli złota / iako złota/ iesli trzci-
ńiana? Dnaczyła podług wielu tłumaczow doży-
wotne záslugi y dobre uczynki náże / albo cały ży-
wo / według którego zámierzwa ten Anioł kąż-
demu z przeznaczonych chwale y zaplato wiekuista.

In domo Patris mei mansiones multæ sunt, mowi zbá-
wićiel. W domu Oycá jego jedne sę miejskaniá
mnieyse, drugie wietse, podług záslug Mießgan
Jerozolimskich. Tátedy Łaska w zaledem záslug
nászych iest trzcińa / cęza / lecka / watla / a cę-
sto y potamana; ale przez Łáske Boże / y moc zá-
slug Chrystusowych przy Śaktámencie pokuty S.
albo przynamiey prawdziwey zá grzechy skrusze /
szczrey milosći Bożej/ stáie sis złota / pełna waž-

In Biblio.
Pho. sij.

na / stalo / y căs. Zowie te Łaskę Panerion / ci-
caticosam ná kſtalc trzecinnych kolanek / māica
blizny albo znaki iakies spoienia. dāiac znac̄ ze nie-
ma owozki samā z siebie mocy y călosci / ta ostā
czyna zbawienia nănego Łaskā y podporā ale zran
y zaslug zbawicielā przenadrożnych. Uczy nas tego
Piotr S. wostatecznym pierwego listu swego
rozdzięle. Deus omnis gratia, qui vocavit nos in aetim
suam gloriam, in Christo Iesu, ipse perficiet, confirmabit,
solidabitque. Bog wselkiej Łaski, ktory nas we-
zwal do wieczney swoiej chwaly, w Chrystusie
Jezusie, on sam doskonale uczyni, umocni y u-
stali. O nie oħacowana y nie ogarniona myślā
mi năsemi dobrotliwości y Łasko Boża ! iako
gesto y przed smiertią niespodziewana / sanas con-
tritos corde & alligas contritiones eorum, Uleczaß skru-
ßone serca, y przywiezuiss skrusenia ich ! iako
w zbudzaß bęzyra za grzechy skruche / iako spras-
wujesz že zemdlale y mimo wiadomość ludzka uiete
smiertelną chorobą serce miloscią twoją dogory-
wa ! iako goiſ rany duſne ! iako cały żywot rozo-
sypan y rozrzucony / zbieraſſ / spaiaſſ / ozywiſſ !
iako Erigis elisos, dźwigajſſ y podeymujesz w sa-
mich wieczności progach upadlych ! iako ná sémym
pielgrzymowania năego kresie w rece nam podniesſ
cāla y ustalonę zbawienia năego pod pore !

I Jásnie Wielmožni / Wielmožni / Vrodzeni
Pánowie / nie tylko tu mamy Kościol y oczyszne
podpierac / ale y nas samych. Wiele nam ná tym
należy / ó iákum kosturku te peregrinacia náhe
zkonzym / y ná iákiey nas podporze smierc znáy-
dzie. iesli ná slabey / wiecznie upadniemy ; iesli ná
mocney / wiecznie stániemy.

Cant. 3. I Dziewiącie się często Aniołowie świeci odż-
wierniniebiescy w pieniach Salomonowych duſy
iedney nabožney / do niebá pielgrzymiaczy ale os-
sobliwie dwaczy. Raz ia widza iákoby / wspár-
ts ná subtelnym iákimsi dymowym preciku / y džis-
wuiasie : *Quae est ista que ascendit sicut Virgula*
fumi? Co to zá duſa co wstepuie do niebá iako
precik dymu? co wbytki polega ná znikomościach/
marnościach / sumach świątá tego. álbo iako tro-
ćiská iaka / ktorá ledwie sie co záświeci zárázem
wpeiele swoim wpada. Wpuściliž odźwierni
Niebiescy taká duſe do niebá? nie. Stad sie do-
myślal / že musialá znowu do niebá wstepowac.
Cant. 2. I Dziewiącie iey eiz strożowie miasta S. *Quae est*
ista que ascendit innixa super dilectum suum? I
Dziewiącie iey iák drugiej / a oná táž właſnie / jedno
sie ináczey wyprawilá. Co to zá duſa co idzie
do niebá wspáryšiená Chrystusie Jezuſie umito-
wánym swoim? O bezsliwa a nieomylna ná o/
státei

Státecznym životá nášego plácu podporo! Stá-
rty malowáli Státečnosć, a drudzy wieczne bespie-
czenstwo ná kſtalt niewiastý ná filarze wspártey y
zásypiáiscey / z podpisem: Securitati perpetua *Wie-*
czenemu bespieczenstwu. A možeš ſie wieczne du-
ſy nášey bespieczenſtwo ná czym inſym pewniet
wesprzeć / w oſtáteczny punkt / iako ná Chrystus
ſie umilowánym: *Crura eius columnamarmoreas:*

Nummā
Impp.

Pierius
lib. 49.
cap. 43.

Spiewa nabožna duſá. Kolána iego święte wſę-
dzieć, ale osobliwie ná krzyżu S. ſa filaramimáro-
mowemí / mocnemí / nie przelamáneſi. Polá-
mali oprawcy Žydowſcy lotrom podle ukrzyżo-
wánym kolána. *Ad Jezum autem cum veniffent* *Ioan. 19.*
non fregerunt eius crura. Co zá tajemnicá? že (iá-
ko Rupertus mowi) Chrystus ukrzyżowany byl
podpors mieſzaiacegosie ná ten czás y wálacego
światá; a ia rzeke dubownych obálin nášich. X
toć to iest / že / Deus gratia in Christo Iesu nos perficit, *1. Pet. 5.*
confirmat solidatque. Bog Łaski w Chrystusie Jezu-
sie nas doskonale czyni, umácnia, y utwierdza. A
wpuſzczonož te duſe S. do niebá ná Chrystusie
Jezusie umilowanym wspárta? znac že wpuſzco-
no / bo wiecsey ó niey potym niestlycháć wſtepuiscey
do niebá. Rzeczeš Heretyku: toć nam dosyć ná
sámym Chrystusie / y ſezegulnych iego záslugach
polegáć / abyśmy ná sámym životá ná ſego kre-

bie nie upadli Nierzozumiales pismá zaž niesłyby /
že nie iako kowicē ná Chrystusie / ale ná umilowá-
nym Chrystusie polega tá dušá S. innixa super
dilectum suum. toc do záslug Chrystusowych po-
trzebá milosći Bożey / a iesli milosći Bożey / toc
nie tylko wiary / toc y pełnienia przykazaní Pánskich /
Cant. 5.
Rom. 13. Plenitudo enim legis est dilectio. toc y uczynkow
dobrych od niego przykazanych / zatym nie tylko mi-
Ioan. 14. losci Bożey / ale y bliźniego. Qui habet manda-
Ioan. 13. ta mea S seruat ea, ille est, qui diligit me. Hoc
est preceptum, ut diligatis inuicem. Prawdáć
to / že wšytkie Acty wnetrzne y uczynki dobre w/
zgledem przyrodzenia nášego / sa iakoby Laski
trzcińiania / sa prečikiem dymowym; ale sie w Chry-
stusie y wzásługach iego y wlásce Bożey przez zá-
slugi iego nam wláney umacniāia / y iesli kiedy by/
ly przez grzech obumiatle / rozsypáne / przez pokutę
bieznowuożywiāia / umacniāia / y zrasláia / a zož/
bysie y spoiwby ná ostatecznym plácu nas nie po/
chybnie wspieráig.

4. Reg.
15.
Cant. 3.
¶ Tumisie iuż przychodzi pytać / ná iakieyli tež
podporze ználažlá ſnierć Jásnie Wielmožnego
Mářszálka W. X. Lit: : czy ná caley iego Lascie / czy
tylko ná ulomkach? : czy in baculo arundineo confracto
in Virgula sumi? Ná lasce trzcińianey złamanej
albo ná prečiku dymowym? Czy zabawiał myśl na

dálby

dálby
počie
nie. cz
ko to
dymie
podp
suum
wiciel
lego z
zách
nego.
támże
ywán
ákim
rentes
u po
nekezb
eſluga
aſlā in
ymota
SS.
osći i
nábožen
iáczne
Iſtwa
ugi. ze

dálszych dostoienstw iátkich nádzieiach? nie. Czy ná
poćiechách iátkich świeckich / y krotosilach mårnych?
nie. Czy ná zbytecznie zbieranych skárbuch? nie. W byt-
ko to u wspaniałego iego serca bylo / virgula fumi,
dymem y pára. Niá iátkieyže go tedy Lasce / ná iátkiey
podporze smierć ználažla: *Innixum super dilectum*
suum, w spártego go ználažláná umilowanym zbá-
wicielu swoim. Ználažlágóz ciežáru grzechow cá-
lego żywotá / przez spowiedź swietą w żurowis-
zach z wielka strucha y žalem czyniona uwolnio-
nego. ználažlágó Virgá panis niebieskum chlebem Ezech:
támże wprzod w wielki gwartek posiloneº / y w po-
sywaniu báránka niebieskiego / iuż nie ná cielesnym
iátkim kosturze zonych *Comedetis Agnū baculos te-*
nentes in manibus, ále ná własney Dušnég zbáwie-
má podporze. Ználažlágó rozmyslaiacego gorzka
nekezbáwicielá / y cálý sercem ná krwowych meki ieº
i slugach polegáiacego. Owo zgolá zewßad zná-
szlá innixum super dilectum suum. Wtey z calego
ywotá pokucie / w tym zázywaniu Sákrémentow
SS. dobrołimosc Boża zebrála záwžiete z mło-
doci iego ku przenádostoinieyßey Mátce Bożey
náboženstwá/martwienia čiálá dyscypliny. zebrála
iáczne ku oyczynie y Kościolowi Bożemu / wpo-
stwach/w Trybunach/w Pokoju / y wboiu zá-
ugi. zebrála iálmužny; nádania Kościolow/ Kla-

storow / Szpitälów. zebrálá pobožne zámyſly / a
zebráwſy to wſytko spoilá. Sanauit contritum corde
et alligauit omnes contritiones eius. Vleczyła skrusſone-
go sercem y przywiązała skrusſenią iego. To iuż ma-
my zebráne y spoione ulomki tey wielkiey W. X. Lit:
Márſalkowskiey Łaski/ iuż mamy w bramach/ (iā/
ko sie spodziewam) wiecznoſci/y blogosławienſtwā
ſtającego Jásnie Wielmožnego Jana Stanisława
Sapiehe.

¶ Ináydźmy iuż kogo coby ſie/ do ſámych Nie-
bieſkieg Hieruzalem ſwiatnic/przed Wielkiem Már-
ſalkiem Litewskim márſalkowac̄ podial. Ktolisie
teg Márſalkowská podeymie? Principes mundi ple-
rumq; ad Regnū cælorū deducit Eleemosyna; & reliqua ope-
ra bona Regi cælesti manu ſuā preſentat, mori Ruperti
Pány ſviatá tego poſpolicie do Krolestwā Niel-
skiego przeprowadzaia iálmužny. A Chrysoste-
m. 22 S. przydáie: Huic porta celi aperiuntur, S illā
in Epist. ad Hebre trante nullus ianitorū, qui portis aſſiſtunt audet
cere, que es tu? vel unde? ſed eam omnes ē region
ſuſcipiunt. Jálmužnie (prawi) S. bramyſie nieb
ſcie otwarzaia/y gdy ona wchodzi do niebá/ żade
odźwiernych co bram ſtrzega/ nie ſmie rzec/ Coś
zacz:zkades: alesie iey wſzyscy zdala dzicuia. U
ly Boże/gdy ſam Krol Niebieſki Chrystus Jezus
niebá wſtepuie / muſa pierwem dworzanie iego
uprzedzaić/lubo tež to iacy Márſalkowie w bra-

medięcie kolatac / y wolac: Attollite portas principes
vestras, & eleuamini portas eternales, & introibit Rex gloria.
Odnieście bramy wásse Xiażetá y wznoście bramy
wiekuiste. coż: czy záraz otwarzaig: nie. pierwoty
sie pytaia strażnicy niebiescy / Quis est iste Rex gloria?
oż to zá Panchwaty? A Pánscy dworzanie / lubo
Márbalkowie mužasie spráwować: Dominus
virtus & potens, Dominus potens in prelio. A wpus-
zaią żgo: nie. muža ieſze Márbalkowie Chry-
stusowi drugi raz w brame kolatac: Attollite por-
Principes vestras, & eleuamini portas eternales,
introibit Rex gloria. Czy iuż przynámniey otwa-
ria: ieſze nie. Pitáisz sie pilno ciž strażnicy / Quis
iste Rex gloria? mužasie drugi raz Chrystusowi
Márbalkowie spráwować: Dominus virtutu ipse
Rex gloria. Coż dopiero dwor Chrystusow w-
szazia. A kiedy biedna iálmužná: do wrot niebie-
ch zákoláce: Nullus audet dicere, quæ es, aut un-
Coż zacz: skades: záraz iey sámej záraz y tym
oktoremu Márbalkuiie bramy niebieſtie otwa-
ria. Coli zá przycyzná tey tak džiwney a iákoby nie
podobney rožnicy: Tá wpuscilicby záraz strožowie
sv Pána y Królá swęg do niebá/y przedzey niž
miaka iálmužne / Alle co: slyſa že to do niebá
hodzi Potens in prelio, mocny w bitwach/ z golá
s Hetman/y mysla/ toć to podobno zá nim cheq

wniść y owi co wioski lūpili/ co dārli/ co wydār
nie oddali. Przebog nieobrażsie tym Krol y H
man / niebieski nie záraz puſczac / pilnosie wprz
zdala przypatrrować/ kto za nim idzie/ kto sie do n
ba ciśnie. Ale kiedy iālmužna do niebā zākolace/
bojasie strożowie Niebiescy/ y sam Krol/ sam H
man Niebieski / niema za zle že iāzáraz wpuſza
bo pewnie že tam zānia nie ida/tylko ci/co nic cud
go nie wzieli/ a ieſli wzieli/ to iuž oddali/ nagrodi
Mamia wielka/ Przezacni Sluchage/ otuche/ że s
chetna wielkiej Litew: Mārſalka duſe znānem
ieg y nie przebrane a codzienne tu ubogim hoynos
Bezodrobliwe iālmužny / prosto przez bramy niek
stieg Jeruzalem przeprowadzily/ a nie bezegulno
w wielkiey innych dobrych uczynkow gromadzie.
Možemy dusnie westchnać do niebieskiego dwie

In Con-
ductu Subuenite Sancti Dei, occurrite Angeli Domini , suscipie.
Funebri animam eius offerentes eam in conspectu Altissimi: Pr
badźcie mu na ratunek święci Bozy , zábieźcie
Aniołowie Pánscy przymuiac duſe iego. y oh.
iacia przed oblicze náywyznego. Suscipiat
qui vocauit te. Niechcie przymie Chrystus ki
powołał, Rkoty ſyie y Kroluie na w
iekow AMEN.





